

కీలెరిగిర వాత

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి

“నీ కేవిగమైన ఆక్షేపణా తేనప్ప డిక యీ ఆలస్యం యెందుకూ?”

ఈమాట అడిగినప్పుడు కృష్ణనేణి మొగం ప్రసన్నంగా తేదు. వైగా ఆందోళన పుట్టిచేట్టుగా కూడా వుంది. అతనికి ఆందోళన పుట్టింది కూడానూ. కాని పక్కాలోష్యకు. క్షణంలో మనసు కుదుటపరుచుకుని యివేమీ యెరగనట్టు సంభాషణ సాగించాడు.

“అరసరంలేను. దేవుకిచ్చిన వరం అనుభవించడానికి బాప్యం చెయ్యడం తెలివితక్కువ.”

“అనే యిప్పుడు జరుగుతూ వున్నది.”

“ఒప్పుకున్నాను నిజమే. అయితే; నేను నిన్ను మనస్ఫూర్తిగా ప్రేమిస్తున్నాను. హృదయసీతంమీద ప్రతిష్ఠించుకుని నిన్నెప్పుడూ ఆధిస్తున్నాను. నేను నీప్రేమకు పాత్రమయినందుకు బ్రహ్మానందం పొందుతున్నాను. లోకంకోసం ఆకాస్త తంతూ ముగించడానికి ఆలస్యం చెయ్యడం బాగాలేదు.”

“నెల్లాళ్ల కిందటా యీ మాటే అన్నావు. వారం రోజులనాడూ యిదే అన్నావు. ఇప్పటికిప్పుడూ—”

“అబ్బా! కృష్ణా! నీకు కోపంవస్తే నేను తాళలేను. నువ్వు నన్ను సందేహించావంటే యిక నీమొగం చూడలేను”

“నీమొగం చూపించగలవు....కదూ?”

వూచలాగ తగ్గింకి అతని కిమాట. మొగం పక్కకి తిప్పుకున్నాడు.

“నువ్వు, ముందుముందు సంసారంలో చూపించపోయే చాతుర్యాని కిది మచ్చు కాబోలు”

“ఎంత మాట అనేశావూ? నా తపన నీకు బోధపడలే దన్నమాట.....నిన్ను చూశాటప్పటికి నా కళ్లు జిగల్ జిగల్ మనిపోతూ వున్నాయి.

హృదయం గజిబిజిపడిపోతూ వుంది. కృష్ణా! నీపకోక్షంలో నే నెన్నో కల్పనలు చేసుకుంటూ వుంటాను. నీ పాతలద్గిర కూచుని యెన్నో మనవిచేసుకోవాలనుకుంటూ వుంటాను; కాని యెవటికి వచ్చాటప్పటికి—ముహూర్తం ఆలస్యం అవుతూ వున్నందుకు నువ్వు పొందే అసంతృప్తి—నీ బొమముడి చూశాటప్పటికి నా కల్పన అంతా యెగిరిపోతూ వుంది. మనస్సు బేబారయిపోతూవుంది”

“ఇదంతా యేమిటి?”

“నే నిప్పు డేమన్నానూ?”

తడుముకోకుండా కమ్మిపరిచి—వైగా యెదురు తిరగడం ఆమెని భ్రాంతురాలిని చేసింది.

“బాగుంది.”

ఇంతకంటే ఆమె మాటాడలేకపోయింది.

“కృష్ణా!”

“.....”

“నువ్వు మొగం అలా తిప్పుకుంటే యిక నాపని తేం కానూ?”

“.....”

“నామాట_____”

“.....దురంగా వుండు. పెళ్లికాకుండా నువ్వు నన్ను తాకడానికి వల్లకాదు.”

“నీ సెలవుచొప్పున నడుచుకుంటాను; కాని అప్పటిదాకా తాళలేను; కనక దయవుంది—కనికరించి యిప్పటి కొక్క మద్దు—”

“వల్లకాదు”

“అబ్బా!”

“.....”

నా కేమీ లర్థం కావశంలేదు. ఇంతటి దూప రాశి—ఇంతటి ప్రేమనిధానం యింత కారిత్యం యెలా

చూపించగలుగుతూ వుండో నా కెంతమాత్రమూ బోధ పడడంలేదు.

“మొగవాడవు, నీకింత బేలతనం యేమీ?”

“.....”

“నీకు భార్యకాని స్త్రీచెయ్యి పట్టుకోవాలనే హృదయదౌర్బల్యం నీ కెలా కలిగిందోయ్?”

“నెబాస్! నిన్ను మెద్దుకుంటున్నాను. కృష్ణా! నీకీలం నన్ను ఆనందపరవశుణ్ణి చేసింది. నిన్ను భార్యగా పడసినవాడే పురుషుడు. ఆ బిరుదు నాకే తక్కపోతూ వున్నందుకు గర్విస్తున్నాను. వివాహానికి క్షణం ఆలస్యం అయినా యిక నేను తాళలేను. ఆ యే ర్పాటు నువ్వెప్పుడు చేయిస్తే నే నాక్షణంలో సిద్ధం.”

“అంటే?”

“ముహూర్తం స్థిరపరిపించి, మీ నాన్నగారు నన్నెప్పుడు రమ్మంటే ఆక్షణంలో—”

“నాన్నగారు అన్నీ క్షణంలో సిద్ధం చేయిస్తారు. మీ వాళ్లతో చెప్పి, వీలు చూసుకుని నువ్వే ముహూర్తం స్థిరపరిపించాలి.”

అతనికి జవాబు తోచలేదు.

“మాట్లాడ వేం?”

“.....పోనీ, ముహూర్తం నేనే స్థిరపరిపిస్తాను; కాని యీ విషయంలో మీ నాన్నగారు నాతో యేమీ మాట్లాడకుండా—”

“మీ సమ్మంధం నాన్నగారికి సర్వవిధాలా యిష్టమే నాన్నగారి మాట అమ్మ యేదీ కాదనదు. నిన్ను పెళ్లిచేసుకోడానికి వా రిద్దరూ నాకు సంబరపడుతూ సెలవిచ్చారు.”

“అది సరే. మీ సమ్మంధం మానాన్న కూడా అంగీకరించాడు. మానాన్న చేసింది మా అమ్మ అంగీకరించక తప్పదు. కనుక వుభయత్రా కూడా పెద్దల అభ్యంతరం యేమీ కనపడదు”

“ఇంకేమిటి?”

“ఈస్థితిలో మీనాన్నగారు నాతోగాని, మా నాన్నతో గాని మాట్లాడవలసిన పనిలేదంటావానువ్వు.”

“నా కేమీ కనపడ్డం లేదు”

“నువ్వు బాగా ఆలోచించలేదు. అసలు, ఆలోచించినట్టే కనపడదు. నిజానికి, నన్ను నువ్వు, నిన్ను నేనూ పెళ్లిచేసుకోడానికి అంగీకరించవలసిన వాళ్లం మనం యిద్దరమే. అయితే: యితర యేర్పాట్ల విషయం.”

“ఇతర యేర్పాట్లంటే?”

కృష్ణవేణికి, ఇందులో యేవో గొడవ వున్నట్టు తోచింది. ఏమిటో బోధపడలేదు. అన్నీ స్థిరపడ్డ తరవాత యీలాంటి ప్రస్తావన రావడం ఆమెకి విసువు పుట్టించింది.

అత నిది గ్రహించాడు. కాని ముస్సద్దీ వకీలు కాగల ననే ధైర్యం వున్న ఘోషం.

“.....తెలవకే అడుగుతున్నావా నువ్వు?”

“తెలిస్తే అడగడం యెందుకూ?”

అతను వొక్కమాటు మొగం పక్కకి తిప్పుకున్నాడు. పక డైన కల్పన తోచింది.

“ఇవాళ నువ్వు విషమపరీక్ష మొదలుపెట్టావు. నాకు, దీని కేమీ కారణం కనపడ్డంలేదు.”

“.....”

“నీ హృదయంలో యెవరో సంశయబీజాలు వెదచల్లారు.”

ఆమె పులుకూ పులుకూ చూసింది.

“నా నుఖంలో— నా ఆనందంలో నిగ్గంతా యెవరో విరిచేశారు.”

“.....”

“కుచ్చితంలేని హృదయం నాది. కల్మషంయెరగని ప్రేమ నాది, అగ్నికి చదలంటవు నాహృదయంచీల్చి చూపిందిఅయినా నేను మళ్లీ నిన్ను ప్రసన్నురాలుగా చేసుకోగలను.”

“.....”

పుష్యమాసము]

“నీచదువు చూసి నేను ఆశపడలేదు. నీ సౌందర్యంకోసం నేను ప్రేమించలేదు. ఆవేళ నువ్వు గోదావరి గట్టున నిండుచూలా లయిన బిచ్చకత్తెను, అప్పుడే కొని తెస్తూవున్న చీరా, చేసంచిలోనుంచి తీసి అయిదు రూపాయలూ సంతోషంతో యిచ్చావు. ఆ డబ్బుతో ఆమె నిర్విచారంగా పురుడుపోసుకుంటుందని నువ్వు పరమానందపడ్డావు. నేనదంతా కళ్లారా చూశాను. అదే నాకు నీ మోదటిదర్శనం. నా హృదయం ఆనందముగ్ధమయిపోయింది. నా ఆత్మ నీపాదాలమీద ఆనందబాష్పాలు రాల్చింది. చెప్పవచ్చిందేమిటంటే? ఆలాంటి గొప్ప ఔదార్యం చూడడంవల్ల కలిగిన ప్రేమ నాది. దీని కిక తిరుగులేదు. దీని కెవరూ, యెంతమాత్రమూ విఘాతం కలిగించలేరు. నా ప్రేమ నీభావాన్నత్యంతప్ప మరేమీ చూడదు, కోరదు.”

ఆమెకి యేవగింపు కలిగింది. దాన్ని ఆమె దూరంగా తరిమివేసుకోలేకపోయింది.

“గొప్ప సినీమానటుడికి కావలసిన యోగ్యత అంతా నీదగ్గర వుంది.”

గతుక్కు మన్నా డతను.

“నువ్వింత గొప్ప వక్తవని నే నెప్పుడూ అనుకోలేదు.”

“కృష్ణా! నన్నేం చెయ్యమంటావూ? నావల్ల యేమి పొరపాటు జరిగింది?”

ఇది ఆమెకి యద్దేనాగా కనపడింది.

“నీవల్ల యేమీ జరగలేదు.”

“వద్దు వద్దు. నీకు కోపం వద్దు. కాస్త లోకాచారం గమనిస్తే అంతా నీకే బోధపడివుండును.”

“.....”

“ధోరణి చూడగా నా నోటనే చెప్పించాలని నీ ఆభిలాషగా కనబడుతూ వుంది. అలాగే కాదాం. నీ ఆజ్ఞ నెరవేర్చడంకంటే నాకు సంతోషకరమయినది మరి లేదు.”

“.....”

“.....నువవి చేసుకుంటున్నాను”

“వింటున్నాను.”

“నువ్వు ఇంటరు చదివాటప్పడు, మీ నాన్న గారు, నిన్ను గొల్లకోట సదాశివచయనులుగారి అబ్బాయికి యివ్వతలచి, కట్నం రెండువేలూ, లాంఛనాలు అయిదువందలూ యిస్తామని కథురు పంపించారు.”

“అవును. అది వెనకటి మాట.”

“మరి యిప్పటి మాట యేమిటి?”
ఆమెపెదవులు రావిరేల్లగ కదిలాయి.

“కట్నం మాటా?”

“.....”

“నీకు కట్నమూ, మీ అమ్మకీ, అక్కకీ లాంఛనాలూ యెంతెంత యిస్తారనా?”

“.....”

“నువ్వు నన్ను కెళ్లి చేసుకోవా లంటే, మా నాన్న గారు నీకు డబ్బివ్వాలంటావా?”

“ఇప్పుడు సంపన్నుల యిల్లలో పెళ్లి కైలా జరుగుతున్నాయో నీకు తెలవందా?”

“తెలిసింది. కట్నమూ, లాంఛనాలూ సర్లయం కాకపోవడంకల్లనే నువ్విలాగ కాలంగడుపుతున్నావు.”

“.....”

“కదూ?”

“అవు నలాగే.”

కిందిపెదవి కొరుక్కుంటూ ఆమె పెద్ద నిట్టూర్పు విడిచింది. వక్షస్థలం అదిరింది.

“మా నాన్న గారు దమ్మిడి కట్నం యివ్వరళ్ళి”

“.....”

“వారిదగ్గర యీ మాట యెవ రెత్తినా మాట తక్కుదు.”

“.....”

“ఇంతే కాదు. ఆమాట నాచెవిని కూడా పడడానికి వల్లకాదు.”

“నే నేం లేనివాణ్ణా కానివాణ్ణా? కురూపినా, చదువులేనివాణ్ణా? పాతిక సంవత్సరాలు మొన్ననే నిండాయి, నాకు వెళ్లికాదని బెంగా? నా వాటా భూములమీద సాలీగా వెయ్యి రూపాయలు వస్తాయి ఇల్లొకటి వస్తుంది వైగా, నేన, సాంతంగా ప్రాక్టీసు పెట్టుకున్నానంటే వెంటవెంటనే పెద్దపెద్ద కేసులు దజ్జనకొద్దీ వచ్చే నూచనలన్నో వున్నాయి. ఇలాంటి ఫిత్తిలో కట్టుం లేకుండా వెళ్లిచేసుకుని, నేన, సాటి వాళ్లలో తలయెత్తుకు తిరగ్గలనా?”

“ఏమి పొకప గూ?” అంటూ ఆమె వొక్క క్షణం నిర్విణ్ణి అయిపోయింది. ఉత్తర క్షణంలో “ఇలాంటి పొరువవంతులు నీ స్నేహితుల్లో చాలామంది వున్నారనుకుంటూ...” అంది నిరసనభావం కనపరుస్తూనూ.

“అవును, ఉన్నారు. ఏంతక్కనా?”

“ఉన్న దేమిటి? ఒక కన్యకు వెళ్లిచేసుకోవడానికి సిద్ధపడినందుకు మొగాడికి కట్టుం యెందుకివ్వాలి?”

“మొగాడు కనుక.”
 “ఫీ! అదీ మొగతనపే.”
 “.....”
 “మొగాడికి కళ్లు ఎంత నెత్తి కెక్కాయా?”
 అతను బెబుకారంగా నవ్వాడు.
 ఆమెకి రోషం వచ్చింది.

“స్త్రీగనంవల్ల జీవించతలు ముకునే నువ్వు స్త్రీని స్మరించడాని కేనా తగవు.”

“హు. హు. స్త్రీగనం. స్త్రీగనం అంటే మొసడు స్త్రీకి ఇచ్చేది. కన్యావతి వరడి కిచ్చేది కాదు. స్త్రీగనం అంటే యేమిటో తెలకని స్త్రీని వెళ్లిచేసుకోవడం కంటే అవివేకం వుండదు. ఒప్పుకుంటున్నాను.”

“నేను గోతిలో పడిపోకుండానే నీ నిజస్వరూపం బయటపెట్టినందుకు చాలా సంతోషం.”

“నేనూ అందుకే సంతోషిస్తున్నాను.”

“నువ్వు నుండకుడ వంటే కనబడుతూనేవుంది; కాని నీకు ఆత్మసౌందర్యం లేదు. చదువుకున్నవాడ వంటే అదీ కనబడుతూనే వుంది. నీ చువు నీకు చిత్తసంస్కరం కలిగించలేదు. అడవిగాసిన వెన్నెల అయిపోయింది.”

“ను వ్యధికప్రసంగం చేస్తున్నావు. నీ తండ్రి జిల్లా జడ్జిపని చేసివుంటే యెవరికీ వొరగదు. నువ్వు బి. ఏ. వని గర్విస్తున్నావేమో నుడ్డిగవ్వకు మరవు. తగినమొసడు రావాలంటే ఇళ్ల బేర మనుకుంటున్నట్టున్నావు. అబ్బో! గుర్రం దిగు.”

“నువ్వు మాట్లాడతగ్గనాడవు కావు. నాయె దటివంది తక్షణం వెళ్లిపో.”

“పొద్దున్నే లేచి—”
 “ఫో! నుంచోకు.”

అతను వాగ్వాదానికి జంకేవాడు కాదు. కాని, నమ్మించి నమ్మించి తన ద్రవ్యాశ యిప్పుడు బయట పోపోయి—వైగా వ్యవహారం యెరిగి తిరిగినందు కతనికి కొంచెం సిగ్గు వచ్చింది. కట్టుం మాట కృష్ణవేణి తండ్రిగాని, మరొక పురుషుడుగాని తిరస్కరించి వుంటే అందులో యీ తీవ్రత లేకపోవును. అతనికి కొంకూ పుట్టకపోవును. సూటిగా వధువే నీకు మగతనం లేదనడం అతనికి కొట్టినంత పని అయింది.

వూచలాగ వెళ్లిపోయాడు.

కృష్ణవేణి పదినిమిషాల దాకా శాంతపడలేక పోయింది. విసురుగా వెడతూ అకగాడు కనపడ్డంత నేపూ, ఆమె, తోకతోక్కిన ఆడతాచులాగ బుస్సులు కొట్టి తరవాత “నీచుడా” అంటూ గిరుక్కన తిరిగి యింటికి వెళ్లిపోయింది.

౨

కృష్ణవేణి వీధిలోనుంచీ, ఆమె లిల్లి రాధమ్మ వంటింటి వసారాలోనుంచీ వచ్చి డిక్షిణపు వసారా గదిలో వొక్కమాటే ప్రవేశించారు. కృష్ణవేణి అతి వేగంగా వెళ్లి సోఫామీద చదికిలబడింది. రాధమ్మ ఆమె

వాలకంచూసి కంగారుపడి, టీపాయి మేజామీద పెట్టేసి
 “ఏం తల్లీ?” అంటూ దగ్గరకూచుని వీపునిమురుతూ
 అడిగింది

“సమ్మంధం తిరిగిపోయింది.”

“అయ్యో!”

కృష్ణవేణి ఆదైన్యానికి తిరగబడి తీవ్రంగా
 చూసింది.

“ఏం?”

“వాడికి కట్నం కావాలి.”

“ఎంతబ?”

“వాడి తలకా యంత ఎంతయితే
 మాత్రం యివ్వడాని కింతల పడిగాపులు పడి కూచున్నా
 రా యేమిటి?”

రాధమ్మ మాట్లాడ లేకపోయింది. ఇగవై యేళ్ల
 కూతురికి కుదరకకుదరక కుదిరిన సమ్మంధం తిరిగి
 పోయిందనేటప్పటికి ఆయిల్లాలి తల తిరిగిపోయింది.

ఇ దేమీ గమనించకుండా వుత్తరం ముగిస్తూ
 వున్న రామచంద్రయాజులు, యీమాట విని వులిక్కి
 పడి, లేచివెళ్లి కూతురిద్గిర కూచుని “అతనే అడిగాడా
 తల్లీ?” అన్నాడు.

“అవును, వాడే అడిగాడు. లాంఛనాలు కూడా
 కానాలిట నాన్నారూ!”

“చీకూ నెత్తురూ లేని తుమ్మగుంగ ఎందుకు
 వచ్చిన చదువూ?”

యాజులుకూడా యిలా ఆనడం రాధమ్మకి
 వుద్ధూరంగా కనపడింది. దీంతో యీ సమ్మంధాన్ని
 గురించి ఆమె పూర్తిగా నిరాశపడిపోయింది.

యాజులు రాధమ్మయింగితం కనిపెట్టాడు;
 కాని తెక్కచెయ్యతలుచుకోలేదు. ఈ విషయంలో
 ఆమె సలహా చెప్పతగ్గది కాదని అతను మొదటే నిశ్చ
 యించుకున్నాడు.

“నువ్వే మన్నా వమ్మా?”

“నీ మొగం చూడగూడదు, అవతలికిపో
 అన్నానండీ.”

“మంచి పని చేశావు.”

రాధమ్మ మొసడికేసి పులుకూ పులుకూ
 చూసింది; కాని మొగం పక్కకి తిప్పుకుని వుండడంవల్ల
 అత నవి గమనించలేదు. అయితే, కృష్ణవేణి కనిపెట్టి
 “నువ్వేమంటావూ?” అన్నట్లు పురుముతూ చూసింది.

“కాలం.....కాలం యిలా మండిపోతోంది.
 “మీ అబ్బాయి! మా అమ్మాయిని చేసుకోవలసిందని
 చెప్పాటప్పటి కేమిస్తా వని—”

“ఆ అబ్బాయిగాడే అలా యేడిస్తే?”

కృష్ణవేణి యీ మాట చాలా దురుసుగా అడిగింది.

“జం చెప్పు. అతగాడు కట్నం కావాలంటే
 నువ్వే మన్నావూ?”

“నాన్నారితో చెప్పిందే. నీ మొగం చూడ
 గూడదు పో పొమ్మన్నాను”

“నిజంగా యీ మాటే అన్నావా?”

“అనక యేం, భయమా? వెంటనే వాడవత
 లికి చల్లగా జారుకున్నాడు కనక సరిపోయింది; కాని
 లేకపోతే యేం జరుగునో?”

“.....ఆడదాని కంత దురుసుతనం పనికి
 రాదమ్మా.”

కృష్ణవేణి యాజులుకేసి చూసింది. యాజులు
 రాధమ్మ కేసి చూస్తూ “యెంచేత?” అన్నాడు.

“ఏం చేసినా మొగాడికి చెల్లుకొంది.”

“ఆడది చెల్లనిస్తేను.....అంతే కాదా?”

“ఎప్పే, బి. ఏలు చదువుకుంటేమాత్రం ఆడ
 కిల్ల లంతా యిలా అంటున్నారా?”

“ఆననివా శ్లనుభవిస్తారు.....ఆడగడాని కేం
 వుందీ?”

“ఇప్పుడు అమ్మాయి మాట?”

“గొప్ప ఆశయాలు గల కిల్ల—”

“మీ రుండండీ నాన్నారూ” అంటూ కృష్ణ వేణి అడ్డువచ్చింది.

“అమ్మాయి కేం లోటు వచ్చింది దమ్మాయిప్పుడూ?”

“పెళ్లి లేకుండా యింట్లో కూచుంటావా?”

“పెళ్లాడితే యిలా టి వేబెలనా?”

“మొగసిల్ల లంతా యిప్పు డిదే మచ్చు.”

“వాళ్ల మొగతరం అమక్కున్నట్టే వుంది.”

రాధమ్మ యాజులుకేసి చూసింది. యాజులు “అమ్మాయి సీసలుగా చెప్పింది. ఏం, అలా చూస్తావేం?” అన్నాడు.

“దాని చదు వింతపని చేసింది.”

“నువ్వు సరిగా చెప్పావు. చదువుకు, జ్ఞానం వచ్చిన ఆపిల్ల యిలాగే చేస్తుంది.”

“చదువుకుంటే మొగు డక్కర్లేమా?”

“మొగాడికి పెళ్లాం అక్కర్లేమా?”

“మొగాడికి పెళ్లికాకపోతే యేదీ అడ్డుదు. ఎవరూ యేమీ అనరు. అనే లేరు.”

“చివరి కిదీ ముక్తాయింపు. దీనిమీదే వొంటికాలి భరతం చెలాపణీ అవుతూ వుంది.....సంఘం పూర్తిగా కుళ్లిపోయి వుంది. ఎదురు తిరిగినవాళ్లు కొన్ని యిబ్బందు లనుభవించక తప్పదు; కాని యింకెన్నాళ్లు యీ దౌర్జన్యం?”

“మాట్లాడితే వుపన్యాసాలు. మీతో నేను వాదించలేను. చివరికి అమ్మాయికి పెళ్లి చేస్తారా చెయ్యారా?”

“మళ్ళీ మొదటికి వచ్చామా?.....అయితే నీ కలా తోస్తోంది?”

“కట్నం యిస్తేగాని మంచి సమ్మంధం రాదు. మంచిదాకా యెందుకూ, మీతాహతుని బట్టి కట్నం యిస్తేగాని అసలు సమ్మంధమే రాదు.”

“నేను దమ్మిడి యివ్వను. ఆమాట కూడా విని పించుకోను.”

రాధమ్మ విసిగిపోయి నుర్రాలక్కలాగ మొగం పక్కకి తిప్పకుంది.

ఒక్కక్షణం యెవరూ యేమీ మాట్లాడలేదు.

మరోక్షణం చూసి, రాధమ్మ, కప్పుట్లో కాఫీ పోపి భర్తనీ, కూతుర్నీ మేజాద్గిరికి పిలుస్తూ తానొక కుర్చీమీద కూచుంది.

కాఫీ వుచ్చుకొని, తల్లి “నేనిస్తూ నుంజవమ్మా” అంటూవుండగా తల్లికి తండ్రికి తాంబూలా లిచ్చి తాను కూడా వేసుకొని కృష్ణవేణి పాతకాలకి వెళ్లి పోయింది.

రాధమ్మ వొక్కక్షణం యేమిటో ఆలోచించి “నే నొక్కటి చెబుతాను వింటారా?” అంటూ తన కుర్చీ యాజులుకుర్చీద్గిరికి లాక్కుంది.

3

కృష్ణవేణి బి. ఏ. పరీక్షలోనెగ్గి రెండేళ్లయింది. మద్రాసు క్వీన్ మేరీ కాలేజీలో ఆమె ప్రతిభా, చాక చక్కమూ చూసి ప్రిన్సిపాలు ఆమెని కన్న కూతురులాగ ప్రేమించింది. పట్టంపుచ్చుకుని ఆమె రాజమండ్రి వచ్చే స్తూవుంటే “నేను నిన్న విడిచిపెట్టలేను. నిన్ను ఎం. ఏ. ప్యాసు చేయించి యీ కాలేజీలో నాకు చేదోడువా దోడుగా వుంచుకొంటాను, వెళ్లిపోకు” అని చాలాచాలా నచ్చచెప్పింది. బతి మాలింది; కాని కృష్ణవేణి వినలేదు. “నేను ఎం. ఏ. ప్యాసయితే యేం వస్తుంది? నే నీ కాలేజీలో ఉపాధ్యాయురాలుగా చేరితే నాదేశీయస్త్రీల కెంతమందికి జ్ఞానదానం చెయ్యగలనూ? మీకు కోపం వద్దు. ప్రస్తుత విద్యావిధానం బాగా లేదు. ప్రత్యేకజన్మ యెత్తినవారే గాని కాలేజీలలో ప్రవేశంలేదు. ప్రవేశం దొరికిన వాళ్లైనా అందరూ వుద్యోగాలకోసం ఆశించి వచ్చే వాళ్లే. ఇది నాకు నచ్చలేదు. మావూట్లో నేనొక పాత కాల నడుపుతాను. ప్రారంభోత్సవం మీరే జరిగిస్తురు గాని. నా విద్యావిధానం అప్పుడు మీకు తెలుస్తుంది” అని ఆమె బదులు చెప్పింది.

మిన్నిపాలు ఆమెని సంతోషంతో దీవించి పంపించింది.

ఆమె ఇంటికియేటు చదివాటప్పుడు యాజులు వివాహసంగల్యం చేశాడు; కాని ఆమె "చదువు పూర్తికానివ్వండి నాన్నారూ" అని కోరగా ఆ ప్రయత్నం ఆక్షణంలోనే కట్టిపెట్టేశాడు.

ఆమె బి. ఏ. అయి యింటికి వచ్చాక ఆమె నాశించి యేడైనమందుగురు యువకులు వచ్చారు; కాని ఆ సమస్యలు చివరికి రాధమ్మ కేనా నచ్చలేదు.

ఇది యిలా జరుగుతూవుండగా కృష్ణవేణి తన వృద్దేశాలు స్త్రీలోకంలో వ్యాపింపచేయ్యాలని వొక పాఠశాల నెలకొల్పింది.

యాజులు, తన పెన్నను ఎలిమిది వందలలోనూ "నీ యిష్టం వచ్చినట్టు చేసుకో" మని కూతురికి, నెలకి రెండు వందల రూపాయ లిస్తూవుండడానికి ఏర్పాటు చేశాడు.

ఆమె ఆ డబ్బుతో నెలకి యాభై, ముప్పయి, యిరవై రూపాయల జీతం చొప్పున ముగ్గురు వుపాధ్యాయులారాళ్ల నేర్పరిచింది. ఆడ నౌకరుకి నెలకి పది రూపాయలు. చిల్లర సాదర్లు నలభై రూపాయలు. ఇలాగ భండ్రీ తన కిచ్చే రెండు వందలలోనూ ఆమె పాఠశాలకోసం నూట యాభై కిర్చు పెడుతుంది. తతిమ్మ యాభియ్యా తను పుష్కలంగా వాడుకుంటుంది.

కూతురు చేసిన యేర్పాటు చూసి, యాజులు "ధన్యుణ్ణి" అని వుప్పొంగిపోయాడు.

కొంచెం యింగ్లీషు, అ. తకంటే యెక్కువ తెనుగు, ఇంటే పాఠశాలలో ఆమె ప్రవేశపెట్టిన భాషా పరిమితి. స్త్రీలు, అవసరమయితే పురుషులలాగ స్వతంత్రంగా బతకాలని ఆమె ముఖ్యోద్దేశం.

"దయవుంచి నన్ను సెల్లి చేసుకో. నన్ను ధరించు అంటూ స్త్రీ పురుషుణ్ణి, పురుషుడు స్త్రీనీ బతిమాలుకో నక్కరలేదు. ఏమంటే? స్త్రీ అవసరం పురుషుడికి వుంది. పురుషుడి అవసరం స్త్రీకి వుంది. కనక స్త్రీ

పురుషసంబంధమైన ఆకర్షణకి మనుష్య ప్రయత్నాలేమీ అక్కర్లేదు. ఇప్పటి తెనుగు స్త్రీలు పురుగుల కంటే నికృష్టంగా వున్నారు. వారికి దేశం అంటే తెలవదు. జాతి అంటే తెలవదు. భాష అంటే తెలవదు. మతం అంటే తెలవదు. ధైర్యంగా వీధిలోకే రాలేరు. ఇది మార్పాలి" ఇదీ ఆమె నిద్రాప్రణాళిక.

ఇందుకోసం ఆమె, ప్రపంచంలో గొప్పపనులు చేసిన స్త్రీల చరిత్రలన్నీ సంపాదించింది. స్త్రీల స్వత్వాలను చక్కగా నిర్వచించి వాటిని తమ జీవిత కాలంలో అమలుజరిపి ప్రపంచాని కాదర్శభూతురాల్లయిన స్త్రీల జీవితాలు కూడా సంపాదించింది. అవన్నీ తాను స్వయంగా తెనుగులో రాసింది. కొన్ని ప్రకటించింది. కొన్ని అచ్చులో వున్నాయి. అవే ఆమె తరగతుల వారిగా తన పాఠశాలలో బాలికలకు పాఠ్యాలుగా నిర్ణయించింది. దానికి తగిన లెక్కలు, భూగోళం, చరిత్ర, భాష, ప్రకృతిశాస్త్రాలు, సంఘపు కట్టుబాట్లు, ముఖ్యంగా ఉదయమూ, సాయంత్రమూ వ్యాయామం.

ఆమె పాఠశాలకోసం వొక గుర్రాన్ని సంపాదించింది. నాలుగు సైకిళ్లు, ఒక (తన సొంత) మోటారు వున్నాయి. గుర్రపు స్వారి, సైకిలెక్కడం, మోటారు నడపడం—ఇవి ఆమె ప్రతీపిల్లకి కచ్చితంగా నేర్పతుంది.

ఆ పాఠశాలలో చదువుకునే బాలికలు చాలా మంది దర్జాగా సొంత సైకిళ్లమీద వస్తారు. వారిని చూడగానే రాజమండ్రీ పోలీసులు జనసమ్మర్దాన్ని చక్కగా సద్దుతారు.

మున్నిపాలిటితో పోరి, గవర్నమెంటుకి రాసి, ఆమె, గోదావరివొడ్డున నాళంవారి సత్రంలోడ్డుకి కొండుగా యాభై గజాల రేవు సంపాదించింది. మున్నిపాలిటివారే దానికి దక్షిణానా, వుత్తరానా ముళ్ల తీగలతో దళ్లుకట్టించి హద్దులేర్పరిచారు. ఆమె ప్రతీరోజునా వుదయమూ సాయంత్రమూ ముతాము తాలుగా పిల్లలను తీసుకువచ్చి యీతకొట్టిస్తుంది. ఆ సమయంలో

అక్కడ ఒక పోలీసువుండి కాపలాకాస్తూ వుండేట్టు జిల్లా మాజస్ట్రేటు ఆర్డరువేశాడు. అక్కడ పడవ లాగ కుండా చెయ్యడం, నీళ్లకోసం గాని స్నానాలకోసం గాని యెవర్నీ అక్కడికి రాకుండా చూడడం, పురుషులు చూడడానికి రాకుండా ఆపడం—ఇవీ ఆ పోలీసు పనులు.

పెద్దపెద్దలంతా ఆమె పాఠశాలను దీవించారు. గొప్ప పత్రికలు కొన్ని ఆమెయేర్పాట్లను ప్రశంసించాయి; కాని, చిత్రం. ఆ పాఠశాలలో బ్రాహ్మణ బాలికలు అయిదుగురు మాత్రమే వున్నారు. తతిమ్మా అందరూ—అంటే క్షత్రియ బాలికలు పదిహేనుగురు. వైశ్య బాలికలు ఇరవైమంది. తెలగాలు, కమ్మవారు, కొప్ప వెలమలు—ఇత్యదులు డెబ్బయ్యిద్దరు.

ఉదయం మూడుగంటలూ, మధ్యాహ్నం మూడు గంటలూ, ఆమె పాఠశాలలో చెమట వోడే లాగ పని చేస్తుంది. అక్కడి పనులన్నీ మార్నల్ లా ప్రకారం నడుస్తాయి. ఎక్కడా చచ్చు పనికిరాదు.

పాఠశాలగంటల్లో స్త్రీలుమాత్రం వెళ్లి గాలి లలో నిశ్శబ్దంగా కూచుని వినీ, కనీ బాగుపడవచ్చు. చాలామంది వస్తూనూ వుంటారు.

అప్పుడప్పు డామె వీరేశలింగంగారి బవుకా హాల్లో వుపన్యాసా లిస్తూవుండడంకద్దు. ఆయితే, ఆమె నోరు విప్పిం దంటే ప్రకృతజీవచ్ఛవసంఘంమీద అగ్గి రాలుతూ వుంటుంది:

౪

మధ్యాహ్నం వొంటిగంటవేళ కృష్ణవేణి ఒక పుస్తకం తాలూకు ప్రావులు దిద్దుతూవుండగా యా జులు వచ్చి ఆమెకి వొక వుత్తరం యిచ్చాడు.

అందులో యిలా వుంది.

“బ్రహ్మశ్రీ, మహారాజశ్రీ చేబోలు రామ చంద్రయాజులు పంతులు రి టైరుజిల్లాజడ్జీగారి సన్నిధికి—
రాజమండ్రి

అయ్యా! అనేకనమస్కారాలు.

తమ రెరిగివున్న మద్దూరి వేణుగోపాలశాస్త్రి నేనూ స్నేహితులం.

తమ అమ్మాయి కృష్ణవేణిగారికి తనకి వివాహం సిరపడివుండినట్టూ; కాని ముహూర్తం వుచడమే తర వాయిగా వుండగా కట్నంవిషయంలో డేచీవచ్చి సంబంధం తిరిగిపోయినట్టూ, తను, అదివరకే రెండువేల కట్న మూ, అయిదు వందలు లాంఛనాలూ యిస్తామనీ తరిమి తరిమి చెబుతూ పట్టుకు పాకులాడుతూ వున్న మరొక సమ్మంధం వెంటనే స్థిరపరుచుకున్నట్టూ, ముహూర్త నిశ్చయం కూడా అయినట్టూ ఇప్పుడే చెప్పివెళ్లాడు.

నే నీవుత్తరం తమకి రాయడానికి ఈ విధంగా కారణమూ, అవకాశమూ కలిగాయి.

నేను మీ అమ్మాయిగారిని పెళ్లి చేసుకోవాలని అభీలషిస్తున్నాను.

నన్ను మీ రెరుగుదురు. మీ అమ్మాయిగారున్న యెరిగేవుంటారని నమ్ముతున్నాను.

నాపేరు సుసర్ల కోటిశ్వరశాస్త్రి. మా స్వస్థలం అమలాపురం తాలూకా మోడేకురు గ్రామం. నేను బి. ఏ., ఎల్. టి. పరీక్షలలో నెగ్గివుండి, ప్రస్తుతం రాజమండ్రి మునిసిపల్ హైస్కూల్లో ఆక్టింగుగా పనిచేస్తున్నాను. నెలకి అరవై రూపాయ లిస్తున్నారు.

ఇది యెప్పుడు ఖాయం ఆవుతుందో చెప్పలేను; కాని యీ ఆక్టింగుమాత్రం యింకా కొన్ని సంవత్సరాలు జరుగుతుంది.

నాకు భూములమీద సంవత్సరానికి రెండు వందల రూపాయలు మాత్రమే వస్తాయి. స్వగ్రామంలో చిన్న పెంకుటిల్లు వున్నది.

నావయస్సు: ముప్పయి రెండోయేడు మొన్ననే జులైలో ప్రవేశించింది.

రెండేళ్లకిందట నా మొదటిభార్య గతించింది. సంతానం యేమీ లేదు. కలగనేలేదు.

అరవైయేళ్ల అమ్మగారూ, నలభైయేళ్ల వితంతు సోదరీ, నేనూ—ఇంటే మాయింట్లో జనం.

నాకు కట్నం అక్కర్లేదు. లాంఛనాలు పనిలేదు.

పెళ్లికి నేను ఖర్చుచెయ్యదలచిన—కలిగిన పెద్ద మొత్తం నూరు రూపాయలు.

నా యోగ్యత తమకి అందరికీ నచ్చి, నా స్థితి విషయంలో కూడా సంతృప్తి కలిగితే నేను తమ అమ్మాయి గారిని పెళ్లిచేసుకోవాలని ఆశతో వున్నాను.

నేను రేపు మధ్యాహ్నం రెండు గంటలవేళ తమ దర్శనానికి వస్తాను.

నా విషయంలో తమకి ఆలోచన కలుగుతుందా, లోపలికి రమ్మనండి. లేకపోతే దర్శనమే యివ్వవద్దు.

దర్శనం యిచ్చినీ, తమకి కావలసిన వివరాలన్నీ తెలుసుకోడానికి, అప్పుడు కూడా యిష్టం కలక్కపోతే తిరస్కరించడానికి నా ఆక్షేపణ యేమీ లేదు.

రాజమండ్రి, } ఇట్లు విధేయుడు,
23-11-1931 } సుసర్ల కోటిశ్వరశాస్త్రి."

ఉత్తరం పూర్తిచేసి, కృష్ణవేణి "వారిని మీ రెరుగుదురా నాన్నారూ?" అని అడిగింది.

"ఎరుగుదును. టెన్నిస్ ఆలోచనా చాలా నిపుణుడు. నిరు డీవ్లలో జరిగిన పోటీలో నెగ్గాడు. అతన్ని సత్కరించడానికి విద్యార్థులు చేసిన సభకి నేనే అధ్యక్షత వహించి, విద్యార్థుల కాస్క నూరు రూపాయల టెన్నిస్ బాటు నా చేత్తోటే యిచ్చాను."

"అమ్మ యేమంటుందో?"

"ఈ వుత్తరం ఆమె కూడా చూసింది. ఆస్తి బొత్తిగా తక్కువ అంటుంది మీ అమ్మ. అయినా పూచీ మనయిద్దరిమీదా వుంచుతోంది."

కృష్ణవేణి మొగం వంచుకుంది.

"అతను వస్తానన్న వేళ కావచ్చింది. నీవు దేశం యేమిటి తల్లి?"

"ఎల్. టీ. అంటే అయి యెన్నాళ్లయి వుంటుందో వూహించారా?"

"తెలుసు."

"అప్పట్నుంచీ సిరమైన వుద్యోగం దొరకలే దన్నమాట."

"అంతే."

"వారి రూపురేఖ లెరుగుదును. చురుక్కైనవారే. ప్రతిభావంతులనే అనుకున్నాను. మీ కేమీ ఆక్షేపణ లేకపోతే దర్శనం యివ్వవచ్చు."

"వారు కోసనీమస్వాములు. ఆలోచించావా?"

"అయినా! వారికి ముందు మనమరతులు నచ్చాలి కదా?"

"సరే."

"దర్శనం యివ్వండి."

"ప్రస్తుతం అమలులో వున్న లాలో యొక్క డా లేని పాయంటు యెత్తుతారు వారు."

"జడ్జీ అనాధ ఆయితేనూ. అంటేనా నాన్నారూ?"

యాజులు చిరునవ్వు నవ్వాడు.

"నా అభిప్రాయం అమ్మకి చెప్పి, ఆమె యిష్ట పడితేనే దర్శనం యివ్వండి నాన్నారూ."

"అలాగే నమ్మా."

ఇలా అంటూ యాజులు లోపలికి వెళ్లాడు.

కృష్ణవేణి పూవుల పని ముగించి, టేబిలుమీద వున్న యేలకిపం డొకటి వొలిచి నోట వేసుకుంది.

ఇంతలో యాజులూ, రాధమ్మ అక్కడికి వచ్చారు. అప్పుడే నాకరు వచ్చి అతని కొక చీటీ యిచ్చాడు.

అది కోటిశ్వరశాస్త్రి విజిటింగు కార్డు.

"రమ్మయ్య" అని యాజులు నాకరుతో చెప్పాడు.

"ఆస్తి బొత్తిగా తక్కువమ్మా" అంది రాధమ్మ.

"బుద్ధివుంటే అదీ అక్కర్లేదు" అంది కృష్ణవేణి.

ఇంతలో కోటిశ్వరశాస్త్రి వచ్చి నమస్కారం చేశాడు. అందరూ లేచారు. యాజులు స్వాగతం చెప్పి "అలా దయచెయ్యండి" అని కుర్చీ చూపించాడు.

అందరూ కూచున్నారు.

యాజులు ప్రారంభించాడు.

“కట్నంవిషయం మీరు పూర్తిగా తెలుసుకున్నారా?”

“అది తమ రందరూ ప్రిన్సిపలుగా స్థిరపరుచుకున్నట్టు నేను స్పష్టంగా తెలుసుకున్నాను. నాకున్న ఆ ప్రిన్సిపలు యిట్టమే.”

“నాకు కృష్ణవేణి వొక్కరే సంతానం. నా ఆస్తి కంటికి ఆమె ఉత్తరవారసు. నేను దత్తత చేసుకోవలసివచ్చినట్లు.”

“చిత్తం.”

“నాది రెండు లక్షల రూపాయల ఆస్తి. బతికి వున్నంత కాలమూ నాకు పెద్ద పెన్నను వస్తుంది; కాని యిందులో మీ కేమీ స్వాధీనపడదు.”

“ఇట్టపడ్డాను.”

“మీ కిప్పటి కింకా స్థిరమైన వుద్యోగం లేదు. ఉద్యోగంకోసం మీరు మరోచోటికి వెళ్లవలసిన ఆవసరం కలగవచ్చు; కాని మా అమ్మాయి యీ వూరు విడిచి యెక్కడికీ రాదు.”

“అది కొంచెం కఠినమైన షరతు. అయినా ఇట్టపడ్డాను.”

యాజులు కృష్ణవేణి ముక్తకేసి చూడగా ఆమె అందుకుంది.

“నే నొక పాతకాల నడుపుతున్నాను. స్త్రీల జీవితానికి విలవ కలిగించాలనే వుద్దేశంతో అది నడుపుతున్నాను. నా జీవితం దానికోసం ధారపోయాలని నా వ్రతం.”

“సంతోషం.”

“ఒకటి, నాభర్త. రెండు, నా తల్లిదండ్రులు. మూడు నా పాతకాల. నా ప్రేమా, శ్రద్ధా ఈ మూడు వస్తువులమీదా యథార్థంగా వినియోగపరుస్తాను.”

“బోధపడింది. చాలా సంతోషం.”

“భార్య అంటే బానిస కాదు. సమానభాగ స్వామిని. నాహక్కులు నేను పూర్తిగా అమలు పరుచుకుంటాను.”

“మీ ధోరణి బోధపడింది. అంగీకరించాను.”

“భర్తవెంపువారిని నేను భక్తితో పూజిస్తాను. అయితే: వాగు నన్ను ప్రేమిస్తేనే ఇది జరుగుతుంది.”

“సగ్గే.”

“ఆవసరం వచ్చిన దని నాకు తోచినప్పుడు గృహిణికి పుడవలసిన అధికారాలన్నీ నేను దఖలు పరుచుకుంటాను.”

“అలాగే చెయ్యవచ్చు.”

“సభలకి వెళ్లడమూ, పురుషులతో కలిసికూడా కూచోడమూ నాకు అలవాటుంది.”

“ఒప్పుకున్నాను.”

“నే నొక్కతైనే పొరుగుగూళ్లు వెళ్లడం కూడా వుంది. ఇకముందున్నా వెళ్లవలసిన ఆవసరం వుంటూనే వుంటుంది.”

“వెళ్లవచ్చు.”

కృష్ణవేణి తల్లికేసి చూసింది. రాధమ్మ అందుకుంది.

“మీ అమ్మా, మీ అక్క రజస్వల అయిన పిల్లచేతి అన్నం తింటారా?”

“రెండు పూట్లా వారే నంట చేస్తారు. మీ అమ్మాయి పొయ్యిదగ్గరికి వెళ్లవలసిన ఆవసరం కలగదు. అలాంటి ఆవసరమే వస్తే అప్పుడు సిద్ధపడుతామన్నారు.”

“మరి తతిమ్మా సంగతులు?”

“అవును. మేము అనుకోని కొత్త సంగతులు కొన్ని యిప్పుడు వచ్చాయి. అవేవీ వారికి సంబంధించినవి కావు. అయినా వారితో చెబుతాను. అంగీకరిస్తారనే నా నమ్మకం”

కృష్ణవేణి, రాధమ్మ యాజులుకేసి చూశారు. అతను "మీరు బాగా ఆలోచించుకుని కభరుచెయ్యండి" అన్నాడు.

"మా అమ్మా, మా అక్క సాయంత్రం అయిదు గంటల కిక్కడికి వస్తారు. మూడు వంతులు వారు సమ్మంధం సిరపరచడానికే వస్తారు. నేను మాత్రం మన స్ఫూర్తిగా అంగీకరించాను."

అందరూ లేచారు.

కోటిశ్వరశాస్త్రి మళ్ళీ నమస్కారం చేసి, సెలవు పుచ్చుకుని వెళ్ళిపోయాడు.

గీ

సాయంత్రం సరిగా అయిదుగంటల వేళ కోటి శ్వరశాస్త్రి తల్లి, సోదరి రాజమ్మ వచ్చారు. రాధమ్మ వారిని, రోడ్డుమీద బండిదగ్గరికి వెళ్లి ప్రత్యుత్థానం చేసి యింటోకి తీసుకువెళ్లి చాలా మర్యాదలు చేసింది. ఆమె నిరాడంబరత, కలుపుకోలుతనమూ వారికి చాలా ఆశ్చర్యం కలిగించాయి.

కొంచెంనేపు కూచున్న తరవాత రాధమ్మ వారికి కూతుర్ని చూపించింది. ఇల్లంతా చూపించింది. కాలింగుబెల్ వాయించి యాజుల్ని పిలిచింది.

యాజులు రాగా అందరూ లేచారు.

మళ్ళీ కూచున్నారు.

యాజులు రిస్తువాచీ చూసుకున్నాడు. అది కనిపెట్టి రాజమ్మ తల్లితోడ గిల్లింది.

"అన్నయ్యగారూ! మా అబ్బాయి ఇక్కడి సంగతులన్నీ చెప్పాడు. మా కేమీ ఆక్షేపణ లేదు. మా సిద్ధిగతులు మా అబ్బాయి చేప్పే వున్నాడు. తమకి అంగీకారం అయితే మహూర్తం సిరపరిపించవచ్చు" అంది ముసలమ్మ.

యాజులూ, రాధమ్మ, కృష్ణవేణి ఒకరి నొకరు చూసుకున్నారు. ఆహా లంతా వింత తేజస్సు ఆవరించింది.

"రేపు ఉదయం పురోహితులవారిని మీయింటికి పంపుతా" నన్నాడు యాజులు.

"అత్తయ్యగారూ! మీ అమ్మాయి చేతి అన్నం తినడంమాట తెచ్చారుట మీరు, మే మిద్దరం వుండుగా మీ అమ్మాయి వంటచెయ్యవలసిన పనేమిటి? కాక పోయినా, ఆమెని మాతమ్మకికి చేసుకుంటే వొకటి, ఆమెచేతి అన్నం తింటే వొకటినా? ఇంతకీ: పెళ్లి అయ్యాక మేము మీ యింటికి వచ్చి మీరు వడ్డిస్తే భోజనం చెయ్యమూ? కనక ఆశంక మాకూ లేదు, ఆ సందేహం మీకూ వద్దు" అంది రాజమ్మ.

వియ్యపురా ల్లిద్దరూ "ఎప్పటి కెలాగో అలాగ సద్దుకోకపోతే యెలాగండీ?" అంటూ బుగ్గులు నొక్కుకున్నారు.

* * *

డిసెంబరు మూడో తేదీని కృష్ణవేణికి, కోటి శ్వరశాస్త్రికి వివాహం అయింది.

తంతు అంతా రెండు గంటలలో పూర్తి అయి పోయింది.

రాధమ్మ, యాజులగార్లు తమ జీవితకాలంలో తాము చెయ్యవలసిన శుభకార్యం యిదొక్కటే అయినా చాలా నిరాడంబరంగా చేశారు.

ఆవేళ, మధ్యాహ్నం మూడు గంటల వేళ, యాజులు, తనకి పరిచితులయిన పూరిపెద్ద లందరికీ టీపార్టీ యిచ్చాడు.

సాయంత్రం అయిదుగంటలవేళ, రాధమ్మ తనకీ కృష్ణవేణికి పరిచితురాళ్లయిన స్త్రీల కందరికీ టీపార్టీ చేసి పసుపూ, కుంకుమా, పట్టు రైకల గుడ్డలూ యిచ్చి సత్కరించింది.

పాఠశాలలో వున్న పుపాధ్యాయురాళ్లకీ, విద్యార్థినులకూ మాత్రం వరసగా మూడురోజులు రెండు పూటలూ పిండివంటలతో భోజనాలు పెట్టారు.

అంతే.

అయిదో తేదీని పునస్సంధానం. అయిదు, ఆరు, ఏడు లేదు, ఎనిమిదో తేదీ సాయంత్రం కృష్ణవేణిని అత్తవారి యింటికి పంపారు.

౬

“తమ్ముమా!”

అతనికి మెళుకువ రాలేదు.

“ఒరేయ్!”

పలకలేదు.

“శాస్త్రీ!”

ఎవరో!

గట్టిగా పిలిస్తే మరొకరికి ఎక్కడ వివపడి పోతుందో అని ఆమె కంఠం నొక్కుకువి మళ్ళీ పిలిచి కదిసింది. అతను గోడవేపుకి వొత్తిగిల్లాడు.

మళ్ళీ కదుపుతూ, చెవిలో నోరుపెట్టి “వోరేయ్, అబ్బాయి” అని పిలిచింది.

“అబ్బా!.....ఎందుకే?” అన్నాడతను ముసముస లాడుతూనూ. అతని కళ్లు చింతనిప్పుల్లాగ వున్నాయి; కాని మసకచీకట్లో అది ఆమెకి తెలవ లేదు.

“ఏమి గంట లయిపోయిందిరా అప్పుడేనూ”

“ఏమంటావ్?”

“నీ పెళ్లాం లేవడమే కాకుండా మొగం కడుక్కుని, స్నానం చేసి—”

“అయితే?”

కాఫీకి నీళ్లుకూడా కాస్తాందిరా?

“పాలా, పంచదారా, డికాక్ వనూ కలిపాటప్పటికి నేను సిద్ధంకాలేనంటావా యేమిటి?”

“బాగానే వుంది. అది స్నానం కూడా చేసి చక్కగా ముస్తీబై కాఫీ పుచ్చుకుంటూవుంటే నువ్వు పాచి మొగంతో—”

“అబ్బ! నువ్వు చంపుతావే”

“ఇలా అయితే నువ్వు లోకువ అయిపోవుత్రా?”

“సింగినాదం కాదా?”

విసుక్కుంటూ యిలా అన్నాడు; కాని ధైర్యం చాలక లేచి కూచున్నాడు. కళ్లు మాత్రం తెరవలేదు.

“లే. తొరగా మొగం కడుక్కో. అది చన్నీళ్లతో పోసుకుం; కాని నీకు వేన్నీళ్లు కాచాను.”

“తొరుపు.”

“అదెంతసేపు రా?”

“నువ్వు చన్నీళ్లు తోడాటప్పటికి నేను మొగం కడుక్కోలే నంటావా యేమిటి?”

“మరి మంచం దిగు.”

“నువ్వు ముందు పదవే.”

అతను లేచి బట్ట సవరించుకుంటూ డేమో అని రాజమ్మ బయలుదేరింది; కాని గుమ్మందాకా వచ్చి యిట్టే వెనక్కి తిరిగిచూడగా అతను మంచం దిగక పోవడమే కాదు, వైగా మళ్ళీ వొరుగుతున్నాడు

అది చూసి, రాజమ్మ, వొళ్లు మండగా, వొక్క అంగలో మళ్ళీ దగ్గిరికి వెళ్లి, సగం వొరిగిన నణ్ణి సగం లోనే పట్టుకుని “వోరేయ్! నీకు బుద్ధి వుందా లేదా? ఇందాకణ్ణు చి చిలక్కి చెప్పినట్టు చెబుతూవుంటే అంతా ఆరణ్యరోదనమే?” అని కొంచెం గడిమింది.

“ఇంత పెండలాడే లేస్తే తరవాత నాకు తల నొప్పి వస్తుందే. రోజంతా మత్తుగా కూడా వుంటుంది వెధవది.”

“ఏమయినా సరే, తొమ్మిదయ్యాదాకా పదు కుంటే యిక సాగదు. ఆడదానికి చులకన అయిపోయాడంటే మొగాడు మరి గుడ్డిగవ్వకి మారడు.”

కళ్లు మూసుకునే వుండి, వొక్క జోగు జోగి, అంతలో వులిక్కిపడి, కళ్లు తెరుచుకుని “హు..... పద అయితే” అంటూ అతను మంచం దిగాడు. ఇక ఫరవా లే దనుకుని రాజమ్మ గబగబా వెళ్లిపోయింది.

వెదుతూ వెదుతూ ఆమె వంటింటి వసారాకేసి వోరకంటితో చూడగా, కృష్ణవేణి, ఫిల్టరులో వుడుకు నీళ్లు పోసి, పాలిన్ని అప్పుడే కుంపటిమీద పెడు తోంది.

దీంతో మరి కంగారెత్తగా, రాజమ్మ, వొక్క దూకున నూతిదొడ్లో అడుగు పెడతూ వెనక్కి తిరిగి

చూసింది. గూట్లోవున్న గానుగుపుల్ల తీసి నోట పెట్టుకుని, శాస్త్రీ, కొంచెం తూటతూ వస్తున్నాడు.

* * *

శాస్త్రీ పొడిబట్ట కట్టుకునేటప్పటికి, తాను తెచ్చిన తలనూనె చేతులకి రాసుకుని సిద్ధంగావున్న కృష్ణవేణి, అతనికి, నిమిషంలో తల దువ్వేసింది. అతను పర్లు తొడుక్కునేటప్పటికి తుంగచాప పరిచి తానొక చివర కూచుని కాఫీ కలిపింది. అతను కూడా కూచునేటప్పటికి కప్పలో పోసి, కాఫీ చేతికందించింది.

వీధిలో మోటారు హోరక.

శాస్త్రీ పులిక్కిపడి చూశాడు.

“నా కోసం వచ్చింది కారు” అంది ఆమె.

మొదట అతనికి అర్థం కాలేదు; కాని ఒక్క న్నూను కాఫీ చప్పరించాటప్పటికి పాఠశాల సంగతి భాషకం వచ్చి “ఊహూ..” అంటూ తల వూపాడు.

“కాఫీ బాగుందా?” అంది కృష్ణవేణి

“చాలా బాగుంది. ఒకమాటు మద్రాసులో పుచ్చుకున్నా నిలాంటి కాఫీ. నాటికి నేడు మళ్ళీ దొరికింది.”

“చాలా సంతోషం.....కోజూ యిలాగ చెయ్యవచ్చునన్నమాట.....”

“.....ఇంకా అడగాలా?.....కాని నీకు శ్రమ.....”

“ఇది శ్రమ కాదు, పరిశ్రమ.....మీ రుచికి అనుగుణంగా తయారుచెయ్యగలనో లేనో అని చాలా భయపడ్డాను.....నిజంగా బాగుందా?”

ఆమె గునస్తా అడిగింది. ఈవదుచ్చలితాలైన ఆమె నీమకమలాల లోలకులు అతని మనస్సుని వూచేశాయి.

“ముఖస్రీతికోసం చెప్పినమాట కాదు నాది. అన్నమా, కూరలూ బాగాలేకపోయినా సద్దుకోవచ్చు; కాని కాఫీ సరిగా కుదరకపోతే మతి పోతుంది..... నేను నిజమే చెప్పాను. కాఫీ.....చాలా చాలా బాగుంది.”

కృష్ణవేణిమొగమీద ఉత్సాహం లాస్యంచేసింది.

మళ్ళీ వీధిలో మోటారు హోరక.

“అక్కా” అని పిలిచాడు అతను గుమ్మంకేసి చూస్తూనూ. రాజమ్మ గుమ్మంపక్కనే పొంచివుండి వింటోంది; అయితే, పిలుపు వినపడేటప్పటికి పిల్లలాగ పడమటింటి దాకా ముంగిళ్లమీద పరుగెత్తుకు వెళ్లి, అక్కడ గభీమని వెనక్కి తిరిగి, యేదో పనిలోవుండగా పిలుపు వినపడ్డదానిలాగ “పిలిచావా తమ్ముమా?” అని అడిగింది.

కృష్ణవేణి “ఎందుకూ?” అన్నట్టు చూసింది; కాని అతని గమనించకుండా “కాఫీ పుచ్చుకుంటున్నారని చెప్పిరా డ్రైవరుతోనూ” అన్నాడు.

“అక్కర్లేదండీ. వదినా, మీరు వెళ్లనక్కర్లేదండీ! తాను వచ్చి హాజరుగా పున్నట్టు రెండుమాట్లు హోరక వేస్తాడు డ్రైవరు. అంతే.”

రాజమ్మ అప్పటికప్పుడే వారి యెడటికి వచ్చింది; కాని మరదలి మాట విని వెనక్కి చక్కా పోయింది.

ఈ మాట ఆమె గుమ్మంపక్కని పొంచి వుండకుండా, పడమటింటి గుమ్మంలోకి వెళ్లి తలుపు నానుకుని నుంచుంది.

తాను ఆలస్యంగా లేచినందుకే కృష్ణవేణి కొంచెం యిదవుతూ వుంటుం దనుకుంటూ పున్నాడు కనక, శాస్త్రీ, కొంచెం తొందరగా కాఫీ పుచ్చుకోసాగాడు.

అది చూసి కృష్ణవేణి “మీరు తొందరపడుతున్నారు. అలాంటి దేమీ అక్కర్లేదు” అంటూ అతని కప్పలో మళ్ళీ కాఫీ పోసింది.

ఆమెకూడా మళ్ళీ పోసుకుంటుందో పోసుకోదో అని చూసి, సందేహం తీరగా, అతను మళ్ళీ కాఫీ పుచ్చుకోసాగాడు.

“మధ్యాహ్నం మీకు కాఫీమాట యేమిటి?”

“.....కాఫీహోటల్లో పుచ్చుకుంటాను.”

“ రావడానికి వీలుండమా ?.....”

“నైకి అన్నా రానూ పోనూ రెండు మైళ్లు.....వచ్చినా, సావకాశంగా కూచుని పుచ్చుకోడానికి వీలుండదు.....పుడుకూ మకకూ గొంతుకలో పోసుకుని, పురుగులూ పరుగులూ— ఏమి సుఖమా ?.....”

“పోనీ నైకిలుమీద పాతశాలనాకరుచేత ప్లాస్కతో పంపనా ;.....”

“.....అదికూడా నైకిలు తొక్కగలదా?”

“.....తిరుచు నాకారు అదే డ్రైవుచేస్తూ వుంటుంది.”

“భేషా !..... కాని ముందుముందు చూసుకుందాం. ప్రస్తుతం కద్దు.”

ఇలా అంటూ అతను కప్పు కింద పెట్టాడు.

“సరిపోయిందా?” అంది ఆమె కూడా కప్పు కింద పెడతూ.

“ఎక్కవే అయింది” అన్నా డతన, చెయ్యి, మూతీ తుడుచుకోవడానికి జేబురుమాలు తీసుకో పోతూనూ,

అది కనిపెట్టి ఆమె “నీ ల్లివిగో” అంటూ అతని చేతిలో కనిన్ని పోసి తాను కూడా చెయ్యి కడు కుంది

అతను లేచి లేబిలుదగ్గర నుంచుని సారుగు లాగాడు

కృష్ణవేణి, నిమిషంలో కప్పులూ, సాసర్లూ, స్పూషలూ కడిగి తెచ్చి బీరువాలూ వుంచి, వచ్చి అతని దగ్గరగా నుంచుని “పాతశాలకి వెళ్లవచ్చునా?” అని అడిగింది.

అప్పటికప్పుడే వొక యేలకిపండు వొలిచి తన నోబు వుంచుకుని వున్న అతను, మరో పండు వొలిచి “సందేహం యెందుకూ?” అంటూ ఆమె నోటికి అందించాడు.

అప్పు డామె రెండుచేతులతోనూ అతని కంఠం పైనవేసి “ఒక్క నిమిషమేనా వేళ తప్పడం నా నియ

మానికి ప్రతికూలంగా వుంటుంది. దయచేసి... రేపట్టుంచిమీరు.....” అని సుతాంంగా తల ఆశిస్తూ కోకిలకూజితం మందలలో లీనం చేసింది.

దానికి అతని మనస్సు మొదలు గుబగుబలాడి పోయింది; కాని అంతలో దిబ్బు తెచ్చుకుని, అతను, రెండు చేతులతోనూ ఆమెని పొదివి పట్టుకు, అర్ధరు కాగితంమీద ఆఫీసు మొహరు వేసేట్టు ఆమె కెదవుల మీద వొక కమ్మని మద్దు వుంచాడు.

ఇద్దరూ బయలుదేరి వీధిలోకి కచ్చారు.

మొగుడు మద్రాసులో బి. ఏ. చదువుతూ వుండ నంకల్ల పుట్టింబు వున్న యెడటింటివారి ఆడబడుచు, ఎకపిల్లను చంకను వేసుకుని కారు వచ్చినప్పట్టుంచీ వీధి గుమ్మంలో నుంచుని వుంకి, వారిని చూడడంతోటే గిరుక్కున మల్లి తలుపుచాలన స్కి తొంగిచూడ సాగింది.

కృష్ణవేణిని చూడడంతోటే డ్రైవురు కారు దిగి బయటికివచ్చి, తలుపుతీసి, ఆమె యెక్కి కూచున్న తరువాత మల్లి తలుపువేసి, వెంటనే వెళ్లి తన స్థానంలో కూచుని, స్టార్టుచేసి హోటల్ వేగాడు.

కృష్ణవేణి ధ్రువీలాసంతో మొగుడి సెలవు పుచ్చుకుంది.

భొంయిమంటూ కారు వెళ్లి పోయింది.

2

ఆవేళ మధ్యాహ్నం రాధమ్మ, యాజులూ, కృష్ణవేణి యేకబంతిని భోజనాలకు కూచున్నారు. వంటలక్కవడ్డిస్తోంది.

“నిన్నరాత్రి అన్నం నోటికి పోలేదమ్మా” అన్నాడు యాజులు.

“అనుకుంటూనే వున్నాను నాన్నారూ! రాత్రి మా ఆడబడుచు వారికీ, నాకూ యేకబంతిని వడ్డించారు. కాని నాకు గూడా అమ్మ, మీరూ లేకుండా భోజనం చెయ్యడం యెలాగో అనిపించింది. రెండు మాట్లు కొలకమారింది—”

మాట పూర్తికాకుండా “చూశారా?” అంది రాధమ్మ. రాత్రి భోజనం దగ్గర యాజులికి రెండు మూడుమాట్లు కొలకమారింది అప్పుడు రాధమ్మ “అమ్మాయి తలుచుకుంటోంది” అంది. అది కూతురు మాటతో రుజువుచేసింది దిస్యకు.

“భోజనం చేసినంత నేపూ మీ మాటే అనుకున్నాను. ఎంతసద్దుకున్నా “నీమూలాన మీ అమ్మ మీ నాన్నా యీ మాట - ఈ పూటేమిటి యిక తరుచు సగంసగమే భోంచేసి లేచిపోతారు తెలుసునా?” అని యెవరో గుచ్చి గుచ్చి అన్నట్టే వుందండీ”

“నాకేమమ్మా? నేను కడుపునొందానే భోజనం చేశాను. మీ అమ్మ మీగడ పెరుగు మానేసి, చేసినమజ్జగ పోయించుకుంది. సుభద్రమ్మ (వంటలక్క) ముందే నాకు పాలు పోనేసింది. లేకపోతే మీ అమ్మ పెరుగు మానేసినందుకు నేను కూడా పాలు మానేస్తును.”

“అవునులే అమ్మా?” అంది కృష్ణవేణి చుక్కా చూస్తూను.

“అబ్బే లేదమ్మా! రాత్రి కొంచెం అశీర్తిగా వుండి పెరుగు మానేశాను. అంతే. మీనాన్న మరీనూ మాటమీదమాట యిట్టే ఆలేస్తారు.”

“వొట్టి దమ్మా! మీ అమ్మ చెప్పింది దంతా అబద్ధం. ఆమెకి అశీర్తి సుతరామా లేదు. నాకు బాగా తెలుసు. నవ్వు బంతిని లేకపోవడం - పైగా నవ్వు నీ యింటికి వెళ్లిపోవడం - బెంగ తప్ప మీ అమ్మకి అశీర్తి లేదు, మరేమీ లేదు.”

“అయితే మీమమాత్రం లేదా యేమిటి బెంగ?” అంది రాధమ్మ చిరచుర చూస్తూ.

“నాకూ వుంది. ఎక్కరగా కూడా వుంది; కాని నీది కల్లిప్రాణం”

రాధమ్మ యీ మాటతో మనస్సు కలికేసినట్టయింది.

“సమ్మంధాలు రానంతనేపూ “అయ్యో యెలా గమ్మా” అనిపించేది. నిరకైన సమ్మంధం తిరిగిపోతే

ప్రాణం పోయినట్టయింది. ఆస్తి తక్కువయినా మళ్ళీ యేదో సమ్మంధం వచ్చి స్థిరపడగా కొండయెక్కినట్టనిపించింది. కార్యం నాలుగురోజులూ వుబలాటం వురకలు వేసింది. నిన్న సాయంత్రం దాని యింటికి అది కెళ్లాబప్పటికి - వొక అయ్య చేతిలో పెట్టాక -”

రాధమ్మ మరి మాట్లాడలేకపోయింది. కళ్లలో బాష్పజలం గిర్రున తిరిగిపోయింది. పెదవులు రవిరే కల్లక ఆల్లల్లడిపోయాయి.

ఆమెసిద్ధి చూశాబప్పటికి యాజులుకళ్లున్నూ చెమ్మగిల్లాయి.

ఆ యిద్దర్నీ చూసి కృష్ణవేణి -

మగ్గునూ భోజనాలు మానేసి పీటలికి చేరబడ్డారు.

ఇంతా చూస్తూవున్న సుభద్రమ్మ తటాలున మంగళి వచ్చి “అడవిల్లని కన్నవాళ్లకి యిక్కే బాధండీ బాబుగారూ! నానాబాధలూపడి పెంచివొకరి యింటికి పంపెయ్యడం - కానయితే యిది యెవరికి తప్పందే. మంగళకరం కాని యిది మరోటి కాదు కూడానూ కాని చెయ్యకెట్టి కలిచేసినట్టయి పోతుంది మనస్సు. మా అమ్మాయి కాపరానికి వెళ్లిన కొత్తరికం నేనూ యిలాగే బాధపడ్డాను. తరవాత ఆలనా టయిపోయింది. అమ్మాయి ఆరెళ్లనుంచి చనువు కావడంకల్ల నిన్న రాత్రినుంచీ నాకూ యెలాగో వుంది కన్నకడుపు మీమాట చెప్పే దేమిటి? అవతలివారు వారిని నెత్తిమీద పెట్టుకున్నా మనకి కండలో కండ కోసివట్టు - అమ్మయ్యా! మీరు భోంచేస్తే గాని మీ అమ్మ మీ నాన్నా మరి మెతుకు మట్టరు. చారు తెక్కుంటారా, పులుసా?” అని అడిగింది.

దీంతో అండరూ ప్రకృతిలో పడ్డారు.

భోజనాలు సక్రమంగా అయినాయి.

* * * *

కారు దిగి కృష్ణవేణి, యెడటింకోనుంచి వస్తూ

రాజమ్మ వొక్కమాటే గుమ్మం యెక్కాను.

“ఎక్కణ్ణుంచి వచ్చినా?” అంది కృష్ణవేణి.

“ఎదటింటివారి అబ్బాయికి పెళ్లివారు వచ్చారు. చూద్దామని వెళ్లగా యిప్పటిదాకా కూచో పెట్టారు”

“పెళ్లికొడుకువయి స్సెంత?”

“పదహారో యేడు మొన్ననే వెళ్లిందిబ”

“పెళ్లికూతురికి వుండవలసిన యిడేనా లేదు కదా అప్పుడే యేం వెళ్లండి ఆ పిల్లాడికి?”

“వూరికే, సమ్మంధాలు వచ్చి మీద పడిపోతూ వుంటే యేం చేస్తారూ? రెండు మాసాలలో యిది నాలుగో సమ్మంధం. కాకపోయినా, వారు శాస్త్ర ప్రకారం నడుచుకుంటారు. పిల్లాశితండ్రి వేదశాస్త్రాలు చదువుకున్నవారు; గాని వుద్యోగస్థులు కారు.”

“అంత చిన్నతనంలో పెళ్లి చెయ్యడానికి శాస్త్రం వొప్పుకోవే? ఆయినా పెళ్లికూతురి వయి స్సెంత?”

“మొన్ననే తొమ్మిదో యేడు-”

“ఛీ ఛీ!”

కృష్ణవేణి శాంతంగా మాట్లాడలేకపోయింది.

“అవతలివారు మనష్యులూ రాక్షసులూ వదినా? కన్న కూతురి గొంతుకు కోసెయ్యడానికి చేతు లెలా వస్తాయండీ వాళ్లకి?”

రాజమ్మ మాట్లాడలేకపోయింది. అప్పటికప్పుడే వారు పడమటింటి దగ్గిరికి వచ్చారు.

తుంగచాప పరుచుకుని ముసలమ్మ అక్కడ కూచుని వుంది. ఆవిడ అదరంతో “రా అమ్మా” అని కోవలని ఆహ్వానించి, కూచో మని చాప చూపించి “ఏమయిందని కూతురి నడిగింది.

“కట్నం ఆరువేలకీ దమ్మిడీ తగ్గ మన్నాగు అవ థానులుగారు. ఆడబతుచులికి ఆరుగురికి ఆరు వందలూ, వియ్యపురాలికి రెండు వందలూ, తాపితాలూ వెంకి సామానూ-వీటి కోసం పెళ్లికొడుక్కి మూడువందలూ- మొత్తం లాంఛనాలు వెయ్యిన్నుట పదహారే ధడిగారు.

“బాగానే అడిగారు.....అవును. వారి కేం లోటూ? పదివే లయినా అడగతగ్గవారే”

“కొడుకుని అమ్మకోడానికి ఏ శాస్త్రం అధి కారం యిచ్చిందో ఆవధానులుగారికి? అంది కృష్ణవేణి.

“డబ్బు వచ్చేచోల శాస్త్రం పట్టుకు కూడం బారా యేమిటి యెవరేనా? ఆయన ఆరుగురు అల్లుళ్లకి ఆరువేలు కట్నం యిచ్చారు. అడంతా యి వొక్క కొడుకు పెళ్లికి రాబట్టాలని నిరుకుచేసుకున్నారు. వస్తుంది కూడానూ. వారికేం, రాక, మప్పయి నలబై వేలు వడ్డీమీద తిరుగుతూ వుండగానూ? పిగా వొక్కగా నొక్క కొడుకు. ఆరుగురు కూతుళ్ల వెనక గారాల కూచమ్మ”

“చివరకి యెలాగేనా కూచమ్మే అయిపోతాడు ఆ పిల్లాడు. అయితే, యి ఆస్తి అంతా అవధాను లుగారిలాగే సంపాదించా రనుకుంటాను. ఎందుకు వచ్చిన చదువు? ఎందుకు వచ్చిన యేళ్లు? ఆరు వేలు కట్నమా? అవతలివారు దీంతో యేట్లో కలిసిపోవల సింజేనా?”

“వారికేం? వారికి యాభైవేలు వడ్డీవ్యాపారం వుంది.”

“అదే వృత్తా వారికి?”

“బెజవాడలో పెద్ద బరండు షాపు వుందిట వారికి”

“నెబాస్! చాలా బాగుంది వదినా! జపంచేసు కోడానికి అవధానులుగారి కిక పిపాలతోటే సప్లయి. బహుశా, మొగపెళ్లివారిలో ఆడాళ్లకి మొగాళ్లకి కూడా మనిషికి కోజుకి వొక నీసా చొప్పున దాహం యివ్వాలని కూడా అవధానులుగారు కోరే వుంటారు. ఛీ! ఎందుకు వచ్చిన బ్రాహ్మ్యం వదినా? ఆపెళ్లి మాట చెప్పకుంటే మన నోళ్లు కూడా చెరిపోతాయి వూరుకోండి.”

నోరెత్తలేక రాజమ్మ వీధిసమ్మం కేసి చూసింది. అదేమిటో అని కృష్ణవేణి అలా చూడగా, గుమ్మంలో

నుంచే కోలు తీసేసుకుంటూ కోటిశ్వరశాస్త్రి వస్తున్నాడు.

కృష్ణవేణి, వెలునే లేచి, యెదురువెళ్లి, ఆ కోలు అందుకుని, మొగుడితో కూడా గదిలోకి వెళ్లింది.

“కట్నం అనేటప్పటి కెంత కోపం వచ్చిందో చూశావా?” అంది సన్నని గొంతుకతో రాజమ్మ, కళ్లు తిప్పుకుంటూనూ.

“పోనీవే. బి. ఏ. చదివినా అబ్బాయి కనపడేటప్పటికి యెదురువెళ్లి కోలు అందుకుంది. పాడు కట్నం పోనిస్తూ” అంది ముసలమ్మ.

“కట్నం విలవ నీకేం తెలుసునూ; ఎక్కడో జల్లినీమలో పుట్టి యెగిరివచ్చి మాయింట్లో పడ్డావు.”

“పోదూ నేర్చుకుపోయావా”

“పోతా నోయ్! డబ్బు చేదా యేమి టమ్మా? ఎందుకూ, శమ్ముడు తొందరపడిపోయాడు. అయినా...”

మాటపగం లో సబ్బూ, తువ్వాలూ పట్టుకుని కృష్ణవేణి యివతలికి వచ్చింది. శాస్త్రి, మొగం కడుక్కోడానికి నూతిదగ్గరికి వెళ్లాడు. ఒక్క అడుగు అక్కడే నుంచుని, తరవారత, కృష్ణవేణి వెనకాలే వెళ్లింది.

“మామ్మే, మాతల్లే! ఆలస్యం అయినా, నా కొడుక్కి చివరికి రత్నం దొరికింది” అని ముసలమ్మ బ్రహ్మానందపడింది.

“రత్నమే. సందేహం లేదు; కాని ఆరత్నం తాపడం చేసుకోదాని కివతల బంగారం వుండవచ్చా?” అని రుంజుమంటూ అడిగింది రాజమ్మ.

౫

రాజమ్మ సత్ర గూగం తలపెట్టింది; కాని మార్గం కనపడడం లేదు.

ముసలమ్మ కొడుకు అదృష్టానికి మురిసిపోతోంది. కాని “ఇంకా కడుపు వచ్చింది. కాదు కోడలికి” అని మాత్రం కొంచెం యివవుతోంది.

తను నూకలుకి వెళ్లాటప్పమా వచ్చాటప్పమా కారు సప్లయి చెయ్యనందుకు కృష్ణవేణిమీద శాస్త్రి మనస్సులో అసంతృప్తి పొటమరిస్తోంది.

సరిగా యీ సమయంలో మునిసిపల్ కాన్సిలుకి కొత్త యెన్నికలు జరిగాయి.

పాతవారు కొందరు దేవిడిమన్నా పొందారు. కొత్తవారు కొందరు దిద్దుకు దిద్దుకు దివాణంయెక్కారు.

గుప్త విరమించగా, నాయడు చెయిర్మకొ అయినాడు.

నిశ్చల మైన తలకంలో రాయిపడ్డ ట్టయింది. ఒకప్పడు, నాయడు, డిస్ట్రిక్టు మున్సిపల్ కోసం ప్రయత్నిస్తూ యాజులుసిఫార్సు కోరాడు. నిజానికి, యాజులికి, సర్కారులో మంచి పలుకుబడే వుంది; కాని అతను స్వయంకృషివల్ల వైకి వచ్చాడు. అత నెప్పుమా యెవరిచేతా సిఫార్సు చేయించుకోలేదు, వొకరికి చెయ్యనూ లేదు. అత నీ సంగతి చెప్పి నాయణ్ణి పంపేశాడు.

నాటికీ, నేటికీ నాయడు హైకోర్టునకిలుగానే వుండిపోయాడు.

కాని యిప్పుడు మునిసిపల్ చెయిర్మకొ.

* * * *

వేసవి సెలవులు పూర్తిఅయి ఆవేళే మునిసిపల్ హైస్కూలు తెరిచారు.

కృష్ణవేణి, కోటిశ్వరశాస్త్రి, రాధమ్మ, యాజులూ బెంగళూరినుంచి సపరివారంగా మద్రాసు మెయిలు దిగారు.

ఆదరా బాదరా స్నానం చేసి, నాలుగు మెతుకులు నోట్లో వేసుకుని, టెన్నిస్ బాటు హాండిల్ బారుకి తగిలించి శాస్త్రి దర్జాగా వైకి తెక్కాడు.

కాని నూకలులో అడుగుపెట్టాటప్పటికి అతని గవనాకులూ కుంగిపోయాయి.

ఎవరి స్థానంలో అతను ఆక్టింగు చేస్తున్నాడో ఆపెద్దమనిషి, తనకి సెలవు అవసరం లేదని చెయిర్మ

నుకు విన్నవించుకుని, ఉత్తరువు పొంది, తన సీటులో తాను కూచుని వున్నాడు.

వైగా, గొప్ప పిల్లని పెళ్లిచేసుకుని తనకి బహు మతీ యివ్వనందుకు గుర్తిగా వున్న స్కూలు నాకరు ఆస్తిని అతనికేసి చూచి వెటకారంగా నవ్వాడు.

* * * *

“కానయితే నువ్వు మహా పొంగిపోయావు; గాని నీ కోడలి పాదం మంచిది కాదు.”

కొడుకువుద్యోగం పోయినందుకే విచారిస్తూ వున్న తల్లిగిరికి వచ్చి రాజమ్మ, యెత్తిపాడుస్తూ యిలా అంది.

కోడల్ని తన కూతురు యిలా అన్నందుకు కూడా ముసలమ్మ చాలా విచారించింది.

“దాన్నలా అనకే. ఎన్ని కేల సంవత్సరాలు తపస్సు చేస్తే మన కలాంటి పిల్ల దొరుకుతుందే?”

“తపస్సు కూడా చెయ్యాలి యినపగజ్జల తల్లి కోసం? ఇనప్పెట్టిలో రెండు లక్షల కరుకు లున్న శం డ్రీచేత నిక్షేపంవంటి మొగుడికి వొక్క దమ్మిడి అయినా కట్నం యిప్పించలేకపోయింది. తన మొగు డికి కట్నం రావడమే తనకి గొప్పో, రాకపోవడమే గొప్పో గ్రహించలేకపోయింది. దాని మూలంగా యేదో చిక్కు వస్తుంది నీ నప్పడే అనుకున్నాను. సరి, రానే వచ్చింది.”

“ఆరు నెలల కిందట అది వస్తే —”

“ఆ రేమిటి, తొంభయ్యారేమిటి, నువ్వెన్ని చెప్పినా సరే, నీకోడలు నాతమ్ముడికి శనిగాడు గాని మరోటి కాదు. పండుగులికి యేవో జామారు గుడ్డలు తప్ప అత్తవారివల్ల వొక్క దమ్మిడి - గుడ్డిగవ్వ యెరుగునా తమ్ముడు? తమకి మాడు మేడలున్నాయి కదా, మన కొకటి కాపరంపుండమనేనా యివ్వ కూడదూ? ఏ మిచ్చినా తమ కూతురికే వుంటుంది; గాని మన వొళ్లో పడదు గదా? ఆరాణిగారికోసమే గదా యెనిమిది రూపాయల కొంప విడిచిపెట్టి యీ

పదిపేనురూపాయల యిల్లు మెకకి కట్టుకున్నామా? వైగా, అగరువత్తులు, నెంట్లు - తాంబూలానికి తుని ఆకులే గాని పనికి రాకపోయె —”

“తన సరదాకొద్దీ అవన్నీ అబ్బాయి తెస్తు న్నాడు; కాని అది తెమ్మని నిర్బంధించిందా యేమిటే పాపం?”

“నువ్వెరుగుదువు పాపం”

“.....”

“నీమాటలు వింటే నాకు వొళ్లు మండుకు పోతోంది”

“.....”

“పోనీ, అలా వుంచు. ఇప్పు డేమిటి దారి? రాజమ్మ నిలవతీసి అడిగింది.

“నే నేం చెప్పగలనే?” అని ముసలమ్మ నెత్తీ నోరూ బాదుకుంది.

తల్లికేసి వురిమి మాస్తూ మరో నిమిషం బుస్సులు కొట్టి కొట్టి, రాజమ్మ, తమ్ముడి గిరికి వెళ్లిపోయింది. ముసలమ్మకి దిక్కు తెలవలేదు. “దాన్నంటే పాపం వస్తుంది” అని వొకవేళన. “ఏమో: అమ్మాయి చెప్పినట్టు దాని పాదం మంచిది కా దేమో” అని మరో వేళన.

* * * *

“మనకి వెరువుదీపం వద్దొడి” అంది కృష్ణనేణి.

“మన నీ చదవూ, రాతా సాగదూ?” అని అడిగాడు శాస్త్రి. రాత్రిళ్లు అత నేమీ చదవడు. రాయడు కూడానూ.

“నాకు హరికేకొలారంలరు చాలు” అంది ఆమె.

“నీ యిష్టం”

“అగరువొత్తులూ, నెంట్లూ కూడా తేవద్దు కొన్నాళ్లు”

“సరే”

“తునిఆకులు మానేసి, ద్రాక్షారం ఆకులు తెస్తూ వుండండి యిక”

“ అలాగే ”

“

“ ఇంకా యేమిటి? అన్నట్లు చూశాడతను.

“ మా నాన్నారి నడిగి ఉన్నా తెస్తా ” నని ఆమె అనలేదు. “ అనలేం? ” అని వొళ్లు రవలబెట్టుకున్నాడతను.

* * * *

శాస్త్రీ హితకారణి హైస్కూలు కమిటీవారి దగ్గిరికి నాలుగు వారాలు తిరిగాడు. అయిదో వారం లో ఆరు వారాల ఆక్టింగు పని యిచ్చారు వారు.

జీతం నెలకి యాభై రూపాయలు.

ఒక నెల కడిచింది.

ఒక నాడు పొద్దున్న తొమ్మిదిన్నర గంటల వేళ మునిసిపల్ హైస్కూలులో పని చేస్తూ వున్న వొక స్నేహితుడు వచ్చి “ నువ్వు ఆక్టింగు చేసిన పోస్టు మళ్ళీ కాళీ అయింకోయ్ ” అని చెప్పాడు.

శాస్త్రీ స్తబ్ధుడై పోయాడు.

“ నాకో, మళ్ళీ నెలపు పెట్టె నన్నాడు? ”

“ ఇక మళ్ళీ యీపనిలో ప్రవేశించడు ”

“ ఏం? ”

“ ఇన్నూరెన్సు పనిలో నెలకి నూట యాభై కిడుతున్నాయి. తెలుగుజిల్లాలకి ఒక బ్రాంచి ఏర్పడుతుందనీ, అతను బ్రాంచి సెక్రటరీ అయిపోతాడనీ అనుకుంటున్నారు ”

“ కావాలి. ముమ్మాటికీ కావాలి. చాలా సంతోషం ”

“ ఈమాటు నువ్వు కట్టిప్రయత్నం చెయ్యాలి. నీ మామగారిని పంపి మంత్రిని గిరనంది ఘోషణ వుత్తరం తెప్పించవోయ్ ”

“ తప్పకుండానూ ” అన్నాడు శాస్త్రీ.

యాజులనియమం శాస్త్రీ యిప్పటికీ మొరగడు.

“ పోనీ నువ్వు కూడా యేదేనా యేజన్నీ చూసుకోరాదా? ” అన్నాడు స్నేహితుడు సైకిల్ కబోతునూ.

“ వెళ్ళవ యేజన్నీలు పోనిస్తూ. తిండి తిప్పలూ లేకుండా రాత్రీ పగలూ నానాఅపస్కాం మనుష్యులనూ ఆశ్రయించి దేవుల్లాదాలి అయినా పని జరుగుతుంది దని నిశ్చయం యేమిటి? జీతం తక్కువయినా, టీచరుపని అయితే కడుపులో చల్ల కడలకుండా—పరిగెత్తి పాలు తాగడం కంటే నుంచని నీళ్లు తాగడం మంచిది. పైగా, టెన్నిస్ ఆడపోతే నాకు నిద్రాహారాలు సయించవు. ఇన్నూరెన్సు ఏజన్నీ పుచ్చుకుంటే దర్జా అయిన టెన్నిస్ బాలు విడిచిపెట్టి వెళ్ళవకాగితా లు మొయ్యాలి గాడిదలాగ ”

“ సుడ్ బై ” అంటే “ సుడ్ బై ” అనుకుని యెవరి స్కూలుకి వారు వెళ్ళిపోయారు.

సాయంత్రం ఆరు గంటల వేళ “ ఇంకుకోసం వెడుతున్నా ” నని రాజమ్మతో మాత్రం రహస్యంగా చెప్పి, శాస్త్రీ, చెయిర్మన్ దర్శనానికి బయలుదేరాడు.

గుమ్మం దిగాటప్పటికి నీళ్ల బిందె బుజాన పెట్టుకుని పదహారేళ్ల బంగారుబొమ్మ యెదురు వచ్చింది.

“ మంచి శకునం. తొరగా అడగు వెయ్యి ” అని తొందరపెట్టింది రాజమ్మ.

నాళంవారి సత్రం దగ్గిరికి వెళ్లాలప్పటికి పొద్దుటి స్నేహితుడే యెదురుపడి, శాస్త్రీని చూసి సైకిల్ దిగాడు.

శాస్త్రీ కూడా దిగాడు.

“ ఎక్కడికోయ్ ” అన్నాడు స్నేహితుడు.

“ అక్కడికే ” అన్నాడు శాస్త్రీ.

“ లాభం లేదు ”

“ ఏం? ”

శాస్త్రీ యీ వొక్క అక్షరమూ సరిగా పలకలేకపోయాడు.

“ముందు మరొకడికి ఆర్డరు ఇచ్చే తరవాత సెలవు మంజూరు చేశాడు చెయ్యమను”

“ ఏమిటి? ”

శాస్త్రి అప్రయత్నంగా సెక్రటరీకి చేరబడ్డాడు.

“తన మేనమామ అల్లుడికి కిచ్చాడు చెయ్యమను ఆహ్వానం. మరి పోతా, అవతల కనిపెట్టుకుని వుంటారు. ఇప్పటికే అరగంట ఆలస్యం అయిపోయింది.”

గంట గణగణ లాశించి నేను హితుడు తుగ్రు మన్నాడు.

తన స్కూలులోనే స్కూలు ఫైవల్ తరగతి చదువుతూవున్న వొక బాలికకు అతను ట్యూటరు.

౯

శాస్త్రి, పదిహేను రోజుల కిందట బియ్యపు బస్తా అరువు తెచ్చాడు. బజారులో వస్తూ వుంటే వర్తకుడు పిలిచి కొంచెం సిఫూరంగా మాట్లాడాడు.

మరో పది అడుగులు ముందుకి వచ్చాటప్పటికి యింటి మనమాని కనపడి “మా మాట మరిచేపోయారు. రెండు మాసాల అద్దె బకాయిపడిపోతే యివ్వడం కష్టం కాదా? పైగా, యిప్పుడు మీకు ఉద్యోగం కూడా లేదు కదా?” అని విసిగించి విడిచిపెట్టాడు.

దీనికి సాయం, క్లబ్బులో, ఆవేశ యెంత బాగా ఆడినా టెన్నిస్ ఆటలో ఆతను చాలా లిగా డయి పోయాడు.

అక్కడ అదీ, ఇక్కడ ఇది. అదివరకే కళ్లలో లంగా వున్న అతని మనస్సు దీంతో గజిబిజి అయి పోయింది.

లక్ష ఆలోచనలతో, కోటి విఘాతాలతో అతనింటికి వచ్చాడు.

లోపల అడుగుపెట్టాటప్పటికి “ టెన్నిస్ బాటూ, కోటూ ఇవ్వండి ” అని అడుగుతూ కృష్ణవేణి యెదురువెళ్లింది; కాని అతను “ అక్కర్లేదు ” అని

కొంచెం దురుసుగా జవాబుచెబుతూ గదిలోకి వెళ్లి పోయాడు.

కృష్ణవేణి తెల్లపోయింది. పది నిమిషాల పాటు ఆమెకి దిక్కులు తెలవలేదు.

తరవాత, ఆమె కాలేజీకుంటూ గదిలోకి వెళ్లింది.

ఏమో ఆలోచిస్తూ పడకకుర్చీలో కూచుని వున్న శాస్త్రి, ఆమెను చూడడం తోటే గభీరుని లేచి యిర తిలికి బయలుదేరాడు.

“ మాట ” అని పిలిచింది ఆమె.

అక్కడే నుంచుని, మొగం మాత్రం వెనక్కి తిప్పి “ ఎందుకూ? ” అన్నా డతను.

“మితో మాట్లాడవలసివుంది. పది నిమిషాలు మీ రింట్లో కూచోవాలి ” అంది ఆమె ఆజ్ఞాద్యోతక మైన స్వరంతో.

కృష్ణవేణి మంచాని కొక చివర ఆనుకుని నుంచుని వుంది. శాస్త్రి, వెళ్లి రెండ్లో చివర ఆనుకుని నుంచుని “ కూచో నక్కర్లేదు. అజేమిల్ చెప్ప ” అన్నాడు.

“ మీరు చిరాకుగా కనపడుతున్నారు ”

“ అవును. మన స్నేహి బాగా లేదు. చాలా గందరగోళంగా వుంది ”

“ ఏం? ”

“ ఉద్యోగం పోయింది. మళ్లీ దొరికే సూచన లేమీ లేవు. దారి కనపడడం లేదు ”

“ నాతో యేమీ చెప్పడం లే దేమీ? ”

“ ను వ్వేమేనా తీరుస్తావా ఆరుస్తావా? ”

వెనకా ముందూ ఆలోచించకుండా అతనిలా అనేశాడు.

కృష్ణవేణికి మనస్సు చివుక్కు మంది. కొంచెం నోవం వచ్చింది.

“దాపరికాలు నా కిష్టం లేదు. వనస్సులోనే కుమిలిసావడం నా పద్ధతి కాదు. నా సంగతి మీకు మొదటే స్పష్టంగా చెప్పాను”

“అయితే యిప్పు డేమంటావూ?”

“మీ కష్టాలు మీ అక్క తీరస్తారా? నాతో మీ రేమీ చెప్పకక్కర్లేమా? ఈ యింటి యాజమాన్యంతో ఆవిడ కేమి సమ్మంధం వుందీ?”

“ఈ యింటికి యాజమానురాలవు నువ్వే; కాని సుసారం యిప్పుడు ఆవిడ పోషిస్తోంది. ఏ సంగతి ఆవిడతో చెప్పకతప్పదు. ఆవిడతో ఆలోచించక తప్పదు. ఆవిడ సలహా పుచ్చుకోకతప్పదు. ఆవిడ చెప్పినట్టు కూడా నడుచుకోక తప్పదు”

శాస్త్రీ కొంచెం వుద్రేకంతో మాట్లాడాడు బుద్ధిపూర్వకంగా ఆమెయెడల తిరస్కారభావం కనపరిచాడు.

ఆమెకి చాలా కోపం వచ్చింది; కాని వోరిమి తెచ్చుకుని వూరుకుంది.

ఒక్క క్షణం రెప్ప వెయ్యకుండా చూసి శాస్త్రీ యివతనికి వచ్చేశాడు.

కృష్ణవేణి మొదలునరికిన చెట్టులాగ మంచం మీడికి పడిపోయింది.

ఎప్పుడు పిలిచారో, ఎవరు పిలిచారో శాస్త్రీ తాపితా కట్టుకుని రంటింటిలోకి వెళ్లాడు. అప్పటివాకా ముసలమ్మో, రాజమ్మో యెవరు మడి కట్టుకుంటే వారు ఆమెనీ, అతన్నీ యేకబంతికి పిలిచేవారు. నా రిద్దరూ వెళ్లి భోజనం చేసి వచ్చేవారు.

అలాంటిది, ఆవేళ శాస్త్రీ వొకడే వెళ్లి పీట మీద కూచున్నాడు. తొంగిమాడగా పీటా, విస్తరి శాస్త్రీ కొక్కడికే పరివిన్నాయి. వంట ముసలమ్మే చేసినా రాజమ్మ వడ్డిస్తోంది.

విస్తుపోయి, కృష్ణవేణి, చీకట్లో పడకటింటి అరుగుమీద కూచుంది.

లోపల ముసలమ్మ యేదో అడగడమూ, రాజమ్మ కసిరికొట్టడమూ వినపడ్డాయి. “కొన్నాళ్లదాకా నువ్వేమీ మాట్లాడకమ్మా” అని విసుక్కుంటూ శాస్త్రీ అన్నమాట మాత్రం స్పష్టంగా వినిపించింది.

* * * *

“ఒరేయ్ శాస్త్రీ” అంటూ శాస్త్రీ చిన్న మేనమామ వీధితలుపు తోసుకుని లోపలికి వచ్చాడు. “ఇలా రావయ్యా బుల్లి మామా” అని శాస్త్రీ లోపలికి పిలిచాడు. “ఒక్క క్షణం దాటిపోయింది. అయితే, నీకు దేవతార్చన లేదు కాదా? లేచి మడి కట్టుకో” అంటూ రాజమ్మ కాళ్లు కడుక్కోడానికి నీళ్లిచ్చింది.

“నీదయకల్ల నాకు దేవతార్చన లేదు; కాని నేను భోజనం చేసే వచ్చాను—”

మాటసగంలో అందుకుని రాజమ్మ తమ్మడి కేసి చూస్తూ “చూశావా?” అంది; కాని శాస్త్రీ కేమీ కనపడలేదు. ఏమీ బోధపడలేదు.

“నువ్వు కులాసాగా వున్నావా కెద్దక్కా?” అని ముసలమ్మని కుశలప్రశ్న.

“ఉన్నాను. సిల్లలా మరదలూ కులాసాగా ఉన్నారా?” అని మారుప్రశ్న.

“ఏమిరా, ఎవర్నీ పిలవకుండానే వెళ్లి చేసుకున్నావూ?”

“తొంద రయిపోయింది మామా”

“కాకపోయినా, యింతోటి వెళ్లికీ బంధువులు కూడా రావాలి. కట్నాలా కానుకలా?”

రాజమ్మ యీసడిస్తూ అడగడంచూసి ముసలమ్మ తహతహ లాడిపోయింది.

“ఏమిరా బొత్తిగా కట్నం లేకుండా చేసుకున్నావుటా?”

“అప్పటి కలా తోచిందయ్యా”

“అదో తెలివితక్కువ మాట” రాజమ్మ దురుసుగా అందుకుంది.

“ కట్నం యివ్వకూడ దని వారికి వ్రతంబు. అంటే సీటులమీద చదివించ రుకున్నాం గాని తర వాత యేదోవిధంగా ముట్టచెప్ప రుకున్నామా యే మిటి? ఎనిమిదో నెల వెళ్ల వస్తోంది యీ క్షణానికి వొక్క దమ్మిడి యెరగం; కాని రజస్వల అయిన పిల్లని చేసుకున్నందుకు వెలి మాత్రం చుట్టబెట్టుకుంది. కాక పోతే, నువ్వెప్పుడైనా అక్కడాఅక్కడా భోజనం చెయ్యడం వుందా యీ వూరు వచ్చి? ”

“ వెలి అంటే యేమిటి గానీ, నావంటి చాదస్తపువార్ల మాట కేం గాని వుద్యోగం భాయం అయిందా? ”

“ అసలు వుంటే గదా? ” అన్నాడు శాస్త్రీ.

“ అదే ” మన్నాడు మేనమామ.

“ ఏమహారాన మళ్లీ వెళ్లయిదో గాని మా వాడికి, అప్పట్లంచీ మాకు కష్టాలే కన్తున్నాయి. తమ్ముడికి వుద్యోగం ఆఖ రయింది. మళ్లీ దొరకలేదు. దొరికే దారి కూడా లేదు. ఏదో వచ్చి పడిపోతుం దని యెనిమిది రూపాయల యిల్లు విడిచికెట్టి పదిహేను రూపాయల యిటో పడ్డాను రెండు మాసాల అద్దె బాకీ. చేతిలో దమ్మిడి లేదు ”

శాస్త్రీ భోజనం అయింది. మేవల్లుడూ మేన మామ వీధిఅరుసుమీదికి వెళ్లి కూచున్నారు.

“ మరీ వడ్డిస్తున్నాను, నీకోడల్ని పిలుచుకో వమ్మా ” అంది రాజమ్మ.

ముసలమ్మకి అప్పటికే నడుం విరిగిపోయి వుంది. కూతురు ధోరణి చూసి “ యేదో మనుగుతుంది ” అని ఆమె భయపడుతూనే వుంది.

కొడుకు రాజమ్మ చెప్పినట్లల్లా నడుచుకోవడం ఆమె కిష్టం లేదు; కాని ఆమెమాట ఎవరూ లక్ష్య పెట్టరు.

లక్ష్యపెట్టడందాకా యెందుకూ? ఇప్పుడు వెళ్లి కోడల్ని పిలుచుకు రాకపోతే కూతురు చీపురు తిరగ వేస్తుంది.

జడుస్తూ జడుస్తూ బయలుదేరింది.

“ అమ్మా! కృష్ణవేణి ” అని పిలిచింది ఆమె వొణుకుతూను.

“ అమ్మా బొమ్మానూ ” అని లోపల రాజమ్మ సగుమ్మంది.

“ ఎందుకండీ అత్తా? ” అంది కృష్ణవేణి లేచి నుంచుని.

“ భోజనానికి రా తల్లీ ”

“ నేను భోజనం చెయ్యను. వెళ్లి మీరు ఫల హారం చెయ్యండి ”

“ ఏ మమ్మా? ”

“ మీకే తెలుసు. ఇక నన్ను మాట్లాకించకండి అత్తా ”

“ బతిమాలడానికి నీ అబ్బసామ్మేమీ లే దిక్కడ ” అంటూ రాజమ్మ పళ్లు కొరుక్కుంది.

కళ్లలో నీళ్లు కుక్కుకుంటూ, తూలిపోతూ లోపలికి వెళ్లి కంఠం కద్ద మయిపోగా మాట చెప్పలేక ముసలమ్మ కూతురుకేసి మిగుతూ మిడుతూ చూసింది.

“ చెప్ప నక్కలేదు, నవ్వు కూచో ” అని గదిమి, రాజమ్మ, తల్లి విస్తరిలోనూ, తన విస్తరిలోనూ వుప్పు పిండి వడ్డించి, తల్లి చెయ్యి ఆపక కుమిలిపోతూ వుం డగా నిర్విచారంగా తాను ఫలహారం ప్రారంభించింది.

తొమ్మిదిన్నర అయ్యాక మేనమామను సాగ నంపేసి శాస్త్రీ వచ్చి, మంచంమీద గోడవేళుకి తిరిగి పడుకున్నాడు.

తరవాత పది నిమిషాలదాకా చూసి, దీపం తగ్గించి, తలుపులు అలా తెరిచే వుంచి, కృష్ణవేణి, తుంగచాప పరుచుకుని పడుకుంది.

ఆరాత్రి తెల్లవార్లు ముసలమ్మకి నిద్ర లేదు. వూరు మాటుమణిగాక కూతుర్ని లేపి సంగతిసందర్భాలడగాలని మహా అనుకుంది; కాని గండ్లెలు తాళలేదు.

౧౦

ఆ వేళ పార్లమె. పాఠశాలకి వెళ్ళు. అయినా, కృష్ణవేణి స్నానం చేసి దుస్తులు ధరించాటప్పటికి కారు వచ్చింది. “కాఫీ చేసుకుని పుచ్చుకోకపోతుందా” అని రాజమ్మ వోరకంటితో చూస్తూనే వుంది; కాని కృష్ణవేణి ఆవిషయమే తలుచుకోలేదు.

ముసలమ్మ, రాజమ్మ దొడ్డికి వెళ్లడం చూసి, కోడలిద్దరికి గబగబా వెళ్లి “ఏ మమ్మా, కాఫీ పెట్టుకున్నావు కావే?” అని జాలిగా అడిగింది.

“పుచ్చుకోతలుచుకోలేదు అత్తా” అని బనులు చెప్పింది కృష్ణవేణి.

“ఏం తల్లీ?”

“నిన్న రాత్రి భోజనంకంటే యెక్కువ అత్తాయీపూట కాఫీ?”

“మా అమ్మవు కామా, మా తల్లిని కామా? నీ:సం చేస్తం దమ్మా! నేను కుంటి అంటిస్తాను నువ్వైతొంగా కాఫీ చేసుకో అమ్మా! చేసుకోకపోతే నన్ను చంపును తిన్నట్టే.”

“నేను పుచ్చుకోను అత్తా!”

దంతధావనం చేసుకుని మొగం తుడుచుకుంటూ శాస్త్రీ, సగిగా యీసమయంలో అక్కడికి వచ్చాడు. కృష్ణవేణి వీధిలోకి వెళ్లి కా రెక్కింది.

కొడుకు పెడసరంగా మాట్లాడతా దని తెలుసు; కాని ముసలమ్మ పూరుకోలేకపోయింది.

“కాఫీ పుచ్చుకోకుండా వెడుతోందిరా” అంది ముసలమ్మ ఆత్రంగా.

“ప్రపంచం తిల్లకింగులు కాదులే” అన్నాడు శాస్త్రీ నిర్లక్ష్యంగా.

“అయ్యో! కొంప ముంచుకుంటావు ట్టా?”

“ఇంతమాత్రానికేనా?”

“నిన్న రాత్రి అన్నం కూడా తినలేదురాపాపం.”

“ఏమిటి?”

శాస్త్రీకి కంగారు ప్రారంభం అయింది. వీధి కేసి చూశాడు. కారు అప్పుడే కదిలింది. అతనికి కాళ్లు వొణికాయి.

“నిక్షేపంవంటి పిల్లరా నాయనా! తగువులు పెంచుకోకు రా, మాట పడే మనిషి కాదురా అదీ. భాగ్యవంతుల పిల్లకావడం అలా వుండగా నీతో సమానంగా చదువుకుందిరా, అయినా తెగనీలుగు తెరగదురా.”

మాటకి అడ్డు వచ్చి “అక్క యేదీ” అన్నాడు శాస్త్రీ.

ముసలమ్మ నూతిదొడ్డి కేసి చూసింది. రాజమ్మ వస్తోంది.

“నిన్న రాత్రి కృష్ణవేణి భోజనం చేసిందిటే అక్కా?”

“లేదు.”

“ఏం?”

“కోపం వచ్చింది కాబోలు...ఆకలే లేక పోయిందో?”

“అయ్యో!” అంటూ నోరు నొక్కుకుంది ముసలమ్మ.

తల తాటించుకుంటూ “ఏమి టా వేషం?” అంటూ రుంజుకుంది రాజమ్మ.

“నాతో చెప్పావు కాదేమీ అక్కా?”

“ఇప్పు డేం వచ్చింది?”

“కాఫీ అయినా పుచ్చుకోకుండా వెళ్లి పోయింది ”

“మానుతుం దనుకున్నావా యేమిటి? అక్కడ యెన్ని సేర్లు తాగుతుందో” మూతి బిగించుకుని అడిగింది ఆమె.

“అయ్యో, అయ్యో” అని లోపలే అనుకుంటూ ముసలమ్మ నింపాదిగా గుండెలమీద కొట్టుకుంది. రాజమ్మ అందుకు కూడా మళ్లీ చర్రు మంది.

“తెగిదాకా లాగుతావే నువ్వు” అన్నాడు శాస్త్రి చేతకానితనం చూపిస్తూనూ.

“ఈ మాత్రం భాగ్యానికే కంగారు పడిపోతున్నావా యేమిటా నువ్వు? మంచి మొగాడవే? ఇలా అయితే అది నీకు లాంగుతుందా?”

“నువ్వు లాంగావా?” అని తనలోనే అనుకుంది ముసలమ్మ.

“చాలా దూరం వెడుతుంది వ్యవహారం” అన్నాడు అతికష్టమొద శాస్త్రి.

“తెగ తెంపులు చేసుకుని వెళ్లిపోతుం దంటావా?”

శాస్త్రి మాట్లాడలేకపోయాడు.

“ఒక్క నాటి కలా చెయ్యను. నాలుగు రోజులుంటుంది యీ బెట్టుసరీ. తరవాత అది వచ్చి నీకాళ్ల మీద పడకపోతే నన్ను ఛీ అన. నువ్విప్పుడు బింకంగా ఉండకపోతే యెర్రని యేగాని అయినా వూడి పడదు.”

“నాయనా! ఎవరికి కోపం వచ్చినాసరే నే నొక్కటి చెబుతా విను” అని మొదలుపెట్టింది ముసలమ్మ. “నీ రోజులు బాగా లేవు. అంచేతే నీ వున్యోగం పోయింది. ఈ సమయంలో కుటుంబకల్లోలం కూడా తెచ్చిపెట్టుకొంటివా, నీకు మతిపోతుంది. పైగా కోడలిదగ్గర నువ్వు తప్పు చూపించలేవు. వీధికి వెడితే నలుగురూ నిన్నే అంటారు. నీసంగతిసందర్భాలు తెలవకుండా అంత ఆస్తి వారు నీచేతిలో పెడతారు ట్రా? ఇంత వూళ్లో యేవో నాకరీ సంపాదించుకో లేకపోతే అది నీచేతకానితనం అనిపించుకోనుట్రా? లైటు మానుగందా? సెంట్రూ అగరువత్తులూ వద్దందా? అది ఎక్కడికక్కడికే సద్దుకునే మనిషి కాని దేని కేనా నిన్ను యిబ్బందిపెట్టిందిటా పాపం? రోజూ నీబంతికి పిలుస్తూ హఠాత్తుగా నిన్న రాత్రి మానేస్తే దానికి చిన్నతనం గాదుట్రా? నువ్వు భోజనం చేశా టప్పుడు మామతో జరిగిన సంభాషణ అది విని వుంటే ఎంత తప్పుకా?”

“ఏమీ మునిగిపోలేదు. ఈపాటికి కట్టిపెట్టు నీ వుపదేశం” అంటూ రాజమ్మ తల్లిమీద కల్లెరజేసింది. “వారేయ్! తమ్ముమా! నీకు వచ్చిన భయ మేమీ లేదు. నాదీ పూచీ. కాన్సేపటికో కాన్సేపటికో నీ అత్తగారూ, నీమామగారూ వస్తారు. నువ్వు మాత్రం బేలపోకు. కచ్చితంగా మాట్లాడేసెయ్యి కాపరం చెడి పోతే దానికే చిక్కు; గాని నీ కేమీ యిబ్బంది లేదు” అని ఝంకారంగా చెప్పింది ఆమె.

శాస్త్రికి ధైర్యం కలగలేదు; కాని రాజమ్మని కాదనలేకపోయాడు.

ముసలమ్మ నూతిదొడ్లోకి వెళ్లి నెత్తీ, నోరూ బాదుకుని కుమిలికుమిలి యేక్చింది.

తన మాటలు బి. ఏ. చదివినవాడే ఆక్షేపించలేక పోవడంవల్ల తాను సరిగా మాట్లాడా ననుకుని గర్విం చింది రాజమ్మ.

* * *

తల్లి నీ, తండ్రినీ చూశావప్పటికీ, కృష్ణవేణికి, దుఃఖం వుబ్బెత్తుగా పొంగింది; కాని మానవతి కనక అణిచేసుకుంది. అయినా మొగం డిల్లపోయి వుంది.

కూతుర్ని చూశావప్పటికీ, రాధమ్మకి, మనస్సు, చెయ్యిపెట్టి తిప్పేసిన ట్టుయింది. వెంటనే దగ్గరికి వెళ్లి “అలా వున్నావేం తల్లీ?” అంటూ ఆమె కూతుర్ని పొసివి పట్టుకుంది.

“ఏం యెలా వుందీ?” అని అడుగుతూ యాజులు దగ్గరికి వచ్చాడు.

పొదివిపట్టుకునే సోఫాదగ్గరికి తీసుకువెళ్లి కూతుర్ని వొడిలో కూచోపెట్టుకుని, మొగం నిము రుతూ “కళ్లు గుంటలు కట్టా యేమమ్మా?” అని రాధమ్మ అడగ్గా, “అవును, మాట్లాడ వేమమ్మా?” అన్నాడు యాజులు ఆత్రపడుతూనూ.

కృష్ణవేణి వేడినీట్టూర్పు ఆపుకోలేకపోయింది. అక్కడికి ఆమె యింకా ఆవేగం అణచుకునే ప్రయ త్నంలోనే వుంది.

“ఏదో బాధపడుతున్నావు. ప్రయత్న పూర్వకంగా దాస్తున్నావు. మొగం దిగాలుపడిపోయింది. ఎంచేతో చెప్పవూ తల్లీ?” అంటూ పక్కని కూచుని యాజులు లోస్తూ అడిగాడు.

“తెల్లవారి లేచి కాఫీ పుచ్చుకోలేదు. నాన్నారూ?” అంది కృష్ణవేణి పెదవులు తడుపుకుంటూను

తల్లీ, తండ్రి వొక్కమాటే “యెంచేతా?” అన్నారు.

“నిన్నరాత్రి భోజనం కూడా చెయ్యలేదు.”

ఆమె పెదవులు వొణికాయి. కళ్లుకూడా చెమ్మ గిల్లాయి.

ఇక ఆపుకోలేక, ఆమె, కళ్లు మూసుకుని తల్లిని చేరపడింది.

రాధమ్మ, యాజులు గజగజ లాడిపోయారు.

సరిగా యీ సమయం గో సుభద్రమ్మ అక్కడికి రాగా “కాఫీ చేసి తొరగా తీసుకురావమ్మా” అని తొందరపెట్టాడు యాజులు. సంగతి యేమిటో తెలివక కంగారుపడిపోయి వొక్క నిమిషం అలాగే వుండిపోయి తరవాత సుభద్రమ్మ వంటింట్లోకి పరుగెత్తింది.

తనమీద వొట్టు పెట్టుకుని రాధమ్మ అనేక కథల అడగ్గా, కృష్ణవేణి, వొక్కమాటు కళ్లు మూసుకుని తరవాత తెరిచి, తుడుచుకుని “చెబుతాను వుండు” అని మళ్లీ కళ్లు మూసుకుంది.

“చెబుతుంది వుండు. కాస్త కాఫీ పుచ్చుకో నియ్యి” అని రాధమ్మతో అని, యాజులు “ఏం సుభద్రమ్మా! ఇంకా కాలేమా?” అంటూ వంటింట్లోకి పరిగెత్తాడు.

“ఒక్క కప్పు కాఫీ వుంది. ఇది పుచ్చుకునేటప్పటికి మళ్లీ చేస్తా”నని చెబుతూ సుభద్రమ్మ యెదురు వచ్చి, అది యాజులు చేతికిచ్చి మళ్లీ వెనక్కి పరిగెత్తింది.

యాజులు, కప్పు, రాధమ్మచేతి కిచ్చాడు. రాధమ్మ కృష్ణవేణి నోటి కందించింది. కాస్తకాస్త కాఫీ రెండు మాట్లు చప్పరించి, కృష్ణవేణి, తరవా

కప్పు తానే పుచ్చుకుని ఆకాఫీ రెండు గుక్కల్లో తాగేసింది.

రాధమ్మ కప్పు పుచ్చుకుని, కింద కెట్టి, కృష్ణవేణి మాతి తుడిచి కలతం రాసింది.

తరవాత సరిగా కూచుని కృష్ణవేణి జరిగిందంతా చెప్పింది.

రాధమ్మ కొయ్యిపోయింది. యాజులు అగ్గయిపోయాడు.



యాజులు, గంటలకొద్దీ తీవ్రాలోచన చేశాడు; కాని కర్తవ్యం తేల్చుకోలేకపోయాడు.

ఎదటింటి కెద్దమనిషి కెద్ద వ కీలు. అయితే, ప్రస్తుతం రిటైరై గ్రంథరచనతో కాలక్షేపం చేస్తున్నాడు.

యాజులికీ అతనికీ మంచి పరిచయం వుంది.

యాజులు న్యాయాన్ని పూజిస్తాడు. అక్కడ అతనికి స్వపరభేదం లేదు.

వకీలు ఎదటివారిని పాయంటుడగ్గిర ఆపేస్తాడు. మరి ముందుకి వెళ్ల నివ్వడు. అతనికి దొంకతిరుగుళ్లు పని కి రావు. వకాల్తీ చేసే రోజుల్లో ఎదటి వకీలు రోజులకొద్దీ వాదన చేస్తే, అతను పాయంటు మాత్రం చూపించి కొన్ని నిమిషాల్లోనే కూచునీనాడు. యూరపియన్ ఆఫీసర్లందరూ అతన్ని చాలా మెచ్చుకనీవారు.

అంచేతే అతనికీ యాజులికీ కలిసింది.

భోజనాలు కాగానే కృష్ణవేణి, వకీలూ బయలుదేరారు.

“అమ్మాయి ప్రవృత్తి మీకు బాగా తెలుసు. మనకి నలుగుళ్లు పనికిరావు. మీరు గొడవలు పెరగ నివ్వరు. పర్యవసానం కచ్చితంగా తేల్చేస్తారు. అంచేతే మీ సాయం కోరాము. ఎటయినా సంతోషమే; కాని తాక్యాలు సాగనివ్వవద్దు” వెళ్లాటప్పడు, యాజులు

ఆపెద్దమనిషికి ఇలా చెప్పాడు. కృష్ణవేణి వీలూ కారులో కూచున్న తరవాత అతను స్వయంగా తలుపు వేస్తూ "కృష్ణవేణి మీ ఆమ్మాయి. మరి వెళ్లి రండి" అంటూ సాగనంపాడు.

అతను ఇంట్లోకి వచ్చాక రాధమ్మ "యే మవు తుం దంటారూ?" అని అడిగింది.

"మన అమ్మాయి మన యింటికి వచ్చేస్తుంది."

"కాపరం లేనట్టే?"

"దానివల్ల లేక మయినా తప్పందా?"

"ఎక్కడో రాకాసిపీనుగు దొరికిం దండి ఆడ బడుమా."

"అల్లుడికి బద్ది వుంటే ఆండ యేం చెళ్ళు గలదూ?"

రాధమ్మ మాట్లాడలేకపోయింది.

* * *

వీరు వెళ్లాటప్పటికి, శాస్త్రీ, రాజమ్మ, మేన మామా వాకట్లో కూచుని కభుర్లు చెప్పుకుంటున్నారు.

రాజమ్మ గోడచాటుకి తప్పుకుంది.

శాస్త్రీ తుంగచాప పరిచి "దయచెయ్యండి" అని వకీలుకి స్వాగతం చెప్పాడు.

కృష్ణవేణి పడకగది గుమ్మంలో నుంచుంది.

"ఏమి సెలవు? ఎప్పుడూ రానివారు దయ చేశారు" అన్నాడు శాస్త్రీ వినయం కనపరస్తూ.

"ఎప్పుడూ రానివాణ్ణి కాని రాకూడనివాణ్ణి కాను. వీ రెవరు?"

"మా బుల్లి మేనమామగారండీ."

"నన్ను యాజులుగారు పంపారు. ఆమ్మాయి పనిమీద వచ్చాను. దాంపత్యధర్మాలు చర్చకి రానివ్వడం విద్యాధికు లైన మీ వంటి యువకులకు సరస మైన పని కాదు."

"ఇప్పు డలాంటి దేమీ రాలేదే?"

"పూర్తిగా వచ్చింది."

"తమకిన్నీ అలా తోచడం ఆశ్చర్యకరమే."

"కా దని మీ శిశ్యు మైతే నా సందేహాలు తీరుస్తారా?"

"తప్పకుండానూ."

"కాస్నేపటికో కాస్నేపటికో నీ అత్తగారూ, నీమామగారూ వస్తారు. నువ్వు మాత్రం బేలపోకు, కచ్చితంగా మాట్లాడేసెయ్యి" అని పొద్దున్న రాజమ్మ చెప్పిన మాట అత నిప్పుకు పూర్తిగా నెమరుకు తెచ్చు కుని "మరి అడగండి" అన్నట్టు స్థిరంగా కూచున్నాడు.

వకీలు కంఠం సద్దు ని ప్రారంభించాడు.

"వెళ్లి నాటికి అమ్మాయి కృష్ణవేణి రజస్వల అయి చాలా రోజు లయిం దని మీ కందరికీ బాగా తెలుసు."

"చిత్తం."

"చిత్తం అంటే నాకు చాలదు. నూటిగా చెప్పండి."

"తెలుసు. అంగీకరించాము."

"యాజులుగారు, కట్నం యివ్వ మనీ, లాంఛ నాలు కూడా యేమీ యివ్వమనీ, తమ ఆస్తి యే విధం గానూ, యెంతమాత్రమూ మీకు దఖలుపరచ మనీ కచ్చితంగా చెప్పేశారు."

"అవునండీ."

"నిన్న రాత్రి, భోజనాల వేళ మీ తోడ బుట్టిన ఆమె, మీ మేనమామగారితో మీరెండో వెళ్లి మాట ప్రస్తావిస్తూ "కట్నం యేమీ యిచ్చారు కా రనీ, తరవాత యేదో విధంగా ముట్టచెబుతా రను కుంటే గుడ్డిగవ్వ కూడా రాల్యలే దనీ, వైగా వెలి మాత్రం చుట్టబెట్టుకుం దనీ చాలా దురుసుగా చెప్పారు కారూ?"

"నే నేమీ అనలేదే?"

"అది తగ దని ఆవిణ్ణి మందలించారా?"

"అయ్యా," అని మేనమామ అందుకున్నాడు.

"అది చిన్నపిల్ల. వీడూ చిన్నవాడే ఏగో. పొరపాటు వచ్చింది."

“అయితే, తమరు కూకలేశారా?”

“నా కెండుకు బాబూ వొకళ్ల గొడవలు?”

“నక మీరు వూరుకోండి. శాస్త్రీగారూ! ఏ మంటారు?”

“మండలించలేదు.”

“ఎనిమిది రూపాయల యిల్లు పనికిరా దనీ, పది హేను రూపాయ లైనా సరే యింట్లో ప్రవేశించ వలసిం దనీ అమ్మాయి మిమ్మల్ని నిర్బంధించిందా?”

“లేదు. పెళ్లికి పూర్వమే మే మీ యింట్లో ప్రవేశించాము.”

“పెళ్లి అయింది మొదలు ప్రతీరాత్రీ మీ యింట్లో, అమ్మాయి మీరూ ఏకబంతిని భోజనం చేస్తున్నారు కాదా?”

“నిజమే; కాని యెప్పు డైనా ఆలా జరక్క పోతే అది తగువా?”

“కారణం వుంటే కాదు.”

“నిన్న అలాంటి యేర్పాటు లేకపోవడమే కారణం.”

“ఏకబంతిని భోజనాలు జరక్కపోవడానికి, నిన్న ఏర్పాటు లేకపోవడమే కారణం. బాగానే వుంది. అయితే అలాంటి యేర్పాటు లేకపోవడానికి కారణం?”

“.....”

“సెల వివ్వండి.”

“చెబుతాను కానివ్వండి.”

“ప్రతీరోజూ మీ అమ్మగారో, మీ అక్క గారో శిలిస్తేనే వస్తాందా, అమ్మాయి స్వయంగానే వచ్చి కూచుంటోందా?”

“శిలిస్తేనే.....”

“అయితే, నిన్నరాత్రి పిలవకపోవడానికి కారణం?”

“నాయివ్వం. నన్ను ఆజ్ఞాపించడానికెవరి కధి కారం వుంది? అసలు నేను వడ్డించకపోతే మాత్రం

యెవ రేం చెయ్యగలరూ?” అంది గోడచాటునుంచి రాజమ్మ.

“మా అక్క స్వతంత్రులు. ఆవిడ నామీద ఆధారపడివుండలేదు. ఆవిణ్ణి ఆజ్ఞాపించడానికి నాకేం హక్కుంది?” అని శుకానువాదం చేశాడు శాస్త్రీ.

“మీ అమ్మగారు వంటింట్లోనే వున్నారు కామా అప్పమా?”

“వుంది; కాని ఒద్దకంవల్ల వొకచోట చదికిల పడిపోయింది.”

“పోనీ మీరు పిలిచారా?”

“అయ్యో! ఆడదాన్ని మొగుడు భోజనానికి రమ్మని పిలవడం యేమిటండీ?” అన్నాడు మేన మామ.

“మీరు వూరుకోండి. ఒకరి గొడవలు మీ కక్క లేదు..... ఏ మంటారు శాస్త్రీగారూ?”

“నేనూ పిలవలేదు. అయితే బొట్టుపెట్టి పిలవ కలసిందేనా?”

“ఇక్కడికి యెనిమిది మాసాలనుంచి మామూలు తప్పకుండా వుండి హఠాత్తుగా నిన్ననే యెండుకు మానేశారా?”

“సద్దుకోవాలి గాని ప్రతీదానికి ఆరా తీస్తే యెలా గండీ?”

“అయితే, రాత్రి అమ్మాయి భోజనం చెయ్య లేదని మీకు తెలుసు కాదా?”

“తెలవదు.”

“ఇప్పటికీ తెలవదా?”

“అది పుట్టింటికి వెళ్లాక తెలిసింది.”

“పొద్దున్న కాఫీ కూడా పుచ్చుకోలే దని—”

“అదీ తెలిసింది.”

“రాత్రి ఆమె తుంగచాప పరుచుకు పడుకుంది కాదా?”

“అవును.”

“ఏ మని మీరు అడిగారా?”

“నన్ను బతిమాలుకొమ్మటారా?”

“అనలేదు. జరిగింది చెప్పండి.”

“అడగలేను. అయితే మీ రేం చేస్తారు?”

“ఏమీ చెయ్యను.....మీ వుద్యోగం పోయింది దని అమ్మాయి తో చెప్పారా?”

“చెప్పలేదు.”

“మీ అక్కతో చెప్పారు కారా?”

“చెప్పాను. ఏం, చెబితే?”

“ఏమీ లేదు.....అమ్మాయి మీ కష్ట సఖాలు తెలుసుకోగూడనిదా?”

“.....”

“సెల వివ్వండి.”

“తెలుసుకో తగింపే.”

“మరెందుకు చెప్పారు కారా?”

“అది నాయిష్టం.”

“చిత్తం.....అయితే యిప్పుడు మీ సంగతి సారం మీ అక్క పోషిస్తున్నారు. అవునా?”

“అవును.”

“సాయం చెయ్యవలసింది దని మీరు కోరారు. కదూ?”

“లేదు. ఆవిడే నా సంగతి తెలుసుకుని చేస్తోంది.”

“మీ వుద్యోగం పోయింది దని మీరు చెప్పడం వల్ల తెలిసింది. అంతేనా?”

“అలాగే.”

“మీ వుద్యోగం పోయిన సంగతి చెబితే తల్లి దండ్రులను కోరి అమ్మాయి యెంత డబ్బు తెచ్చునో యేమేనా ఆలోచించారా?”

“లేవీ అని యాచించనా?”

“మీరు మాట తప్పిస్తున్నారు. నేను యాచించ మన లేదు. ఉద్యోగం పోయినట్టు చెప్పారా? అన్నా నంతే.”

“చెప్పే దేమిటి? అది చూడడం లేదా?”

“మీ అక్క మాత్రం చూడడం లేదా? ఆవిడకు మాత్రం నోటితో యెందుకు చెప్పారా?”

“ప్రాణాంతకంగా వున్నారే యీ ప్రశ్నలు. వీటికిక అంతం లేదా యేమిటి? బాగానే వుంది ధోరణి” అని విసుక్కున్నాడు మేనమామ.

“అడిగిన కొద్దీ వాజమూలాగ జవాబులు చెప్పడం మేట్రా? సిగ్గు భిడియమూ వుండకదూ? కాస్తయినా బుద్ధి లేకపోతే యెలాగా?” అని చాటనంది రాజమ్మ కసిరింది.

శాస్త్రీ ఆధారం దొరికింది. “అయ్యా! మీరు పెద్దనుష్యులే; కాని అవసర ప్రస్తావన చేస్తున్నారు. నే నీక మీ కేమీ జవాబు చెప్పను” అని ముఠి బిగించు కున్నాడు ఆతను.

“ఇక అక్కలేదు. నేను తెలుసుకోవలసినదాని కంటే అధికంగానే తెలిపి చాడ మీరు” అంటూ వీలు కృష్ణవేణి కేసి చూశాడు.

ఆమె అందుకుంది.

“బాబుగారూ! మీ రూరకోండి. ఏమండీ! భార్య అంటే బానిస కాదనీ, సమాన భాగస్వామి అనీ, నాహక్కులు నేను పూర్తిగా ఆమె జరుపు తుంటా ననీ మొట్టో చెప్పాను కారా?”

“అయితే?”

“అవసరం వచ్చింది దని నాకు తోచినప్పుడు గృహిణికి వుండవలసిన అధికారాన్ని నేను దఖలు పరుచుకుంటా ననన్నీ అప్పుడు మీతో చెప్పాను కారా?”

“చెబితే?”

“ఇప్పుడు అలాంటి అవసరం వచ్చింది కనక చెబుతున్నాను. ఇది మొదలు మీరూ, నేనూ, మీ అమ్మా తప్ప మన యిటో మరోమనిషి వుండడానికి వల్లకాదు.”

“నన్ను పొమ్మనడానికి నువ్వెవరివే? నువ్వెక్కణ్ణుంచి వచ్చావే?” అని పళ్లు కొరికింది రాజమ్మ.

“నూ అక్క అవతలికి వెళ్లిపోవా లంటావా నువ్వు?” అని అడిగాడు శాస్త్రి.

“నుంచున్నావాళంగా” అంది కృష్ణవేణి దృఢ స్వరంతో.

“వెళ్ళడు” అన్నాడు అంతకంటే దృఢస్వరం తో శాస్త్రి

“సరే అయితే.”

ఇలా అంటూ కృష్ణవేణి వీధికిని చూసి “డ్రైవర్!” అని పిలిచింది. “వచ్చా నమ్మా” అంటూ అత నొక్క గంతులో అక్కడ ప్రత్యక్షమయినాడు.

మేనమామ తెల్ల పోనూడు. తనని కొట్టిస్తుందో, రాజమ్మని గెంటిస్తుందో అని శాస్త్రి కొంచెం భయ పడ్డాను.

రాజమ్మ కంగారుపడుతూ తొంగిచూసింది.

అప్పుడు కృష్ణవేణి గదిలోకి వెళ్లి తన సామానంతా తెచ్చి డ్రైవరు కందించి “కారులో వెళ్లి రావోయ్” అంది

“ఎత్తం” అని డ్రైవరు నిమిషంలో మళ్ళీ వచ్చాడు. “బాబుగారూ, లేవండి” అంది ఆమె. వకీలు వేస్తూ “అబ్బాయి! మీరు తొందరపడ్డారు. ఇంకా తొందరపడుతున్నారు. చదువుకున్నవారితో యెలా మనులుకోవాలో మీరు గమనించినట్టు లేదు” అన్నాడు.

శాస్త్రి కృష్ణవేణికిని వురిమి చూస్తూ “ఎక్కడికి వెడతావ్?” అంటూ చొక్కాచేతులు పైకి తీస్తూ గభీ మని నుంచున్నాడు.

“ఓహో! నీకు ఆసరదా కూడా వుందా?” పళ్లు బిగించి తల వూపుతూ అందుకుంది ఆమె.

“అయితే రా. మరి ఆస్యం యెందుకూ? నేను నేర్చుకున్న జపాన్ కుస్తీకి యిప్పటిదాకా విని యోగం లేకపోయింది.”

ఇలా అని కృష్ణవేణి పంజా చాపింది. చొక్కా పద్దుకుంటూ డ్రైవరుకూడా ముందుకి వచ్చాడు.

శాస్త్రి బుస్సులు కొడుతూనే వున్నాడు; కాని కాళ్లు వొణుకుతున్నాయి

మేనమామకి కూచుని వుండగానే కళ్లు భైరవులు కమ్మాయి.

“వారేయ్! ఇంట్లోకి పోరా, కదు వేమిరా?” అని రాజమ్మ మెల్లిగా కూకలేసింది; కాని శాస్త్రి అంతకి ముందే యేం జరుగుతోందో తెలవకుండానే చదికిలబడ్డాడు.

“నువ్వుంత అనాథ వని మే మెవరమూ అనుకోలేదు. సాటి ఆడదాన్ని వెళ్లి చేసుకున్నందుకు నేను చాలా సిగ్గుపడుతున్నాను. ఇక నీ మొగం చూడను. చిక్కలు పెడితే కాపరం వొదులుకుంటుందా అనీ, డబ్బు డబ్బుకురాకపోతుందా అనీ ఆలోచించావు; కాని నీవంటి వాజమ్మతోనా కాపరం? బి. ఏ. ప్యాషయి వుండినీ గుడ్డిగవ్వకి మారని నీకా డబ్బువ్వడం? హిందూ లాలో విడాకుల నూత్రం లేనందుకు ముర్రస్తున్నా వేమో; నాకు మొగుడే కావా లంటే లక్ష మార్గాలున్నాయి తెలుసా? కబ్బడార్! డబ్బుకోసం గడ్డి తింటావా? నమ్మిన భాగ్యని ద్రోహం చేస్తావా? నీమడా! అక్కా నీతో కాపరం చేసేసి వెళ్లామా? ఛీ! పురుగా!” ఇలా అంటూ శాస్త్రిని విసిరి కొట్టి “రండి బాబుగారూ” అంటూ ముందు కృష్ణవేణి బయలుదేరింది.

తరవార వకీలు బయలుదేరాడు.

డ్రైవరు వెనక్కి తిరిగి చూస్తూ తరవార వెళ్లాడు.

కారుదగ్గరికి వెళ్లాటప్పటికి, యెదటింటికి వెళ్త నాకి వెళ్లి వుండి, యిదేమీ యెరక్కండానే — మామూలుగానే యింటికి వస్తూ మసలమ్మ యెదురు పడింది. వెంటనే కృష్ణవేణి స్లిప్లరు దూరంగా తిడిచి “అమ్మా, ఇక మీ రెవరో, నే నెవరో” అంటూ ఆవిడపాదాలు మట్టుకు కళ్ల కద్దుకుని, మళ్ళీ జోడు తొడుక్కుని కారులో కూచుంది.

కంగారు అణచుకుని, గడ్డకంకంతో ముసలమ్మ యేదో అంది; కాని బ్రతు మంటూ కారు వెళ్లి పోయింది.